

RIN-NE

CHAPTER 89: A BLACK CAT'S LIFE



I WON'T
LET YOU
QUIT!

I
QUIT!

THE SHINIGAMI
AGEHA AND BLACK
CAT OBORO WERE
BICKERING OVER
THEIR CONTRACT OF
EMPLOYMENT.

Our
story
so far...

(woooo)

イオオオ...

AS A RESULT,
AGEHA GOT
SWALLOWED
UP BY A
MONGOOSE
SPIRIT.

AGEHA...

(Urp.)



Contract of Employment. Employer: Ageha Employee: Orono





(boom)



(boom)



(shwoee)



(zwrooo)



(fuf fuf)

(pool)



(pop pop pop pam)

(boom)



Paper (top): Rinne, save me. I don't think I can last much longer. (bottom): You can find me here.



ROKLIMON,
CALL OBORO
BACK HERE!

SO YOU'RE
GOING IN TO
RESCUE HER,
RINNE-SAMA?

(koff koff)

(whoosh)



IF HE
ABANDONS
AGEHA NOW,
THEN...

AGEHA AND
OBORO'S CONTRACT
IS STILL VALID.

HLH
...?!



...HE'LL BE
FINED 5,000
YEN!!

...
OBORO WON'T
GET OUT
OF THIS
SCOTT-FREE!
AT THE VERY
LEAST...



(B-KONING)

(dizzy dizzy)

F-FIVE
THOUSAND
YEN!





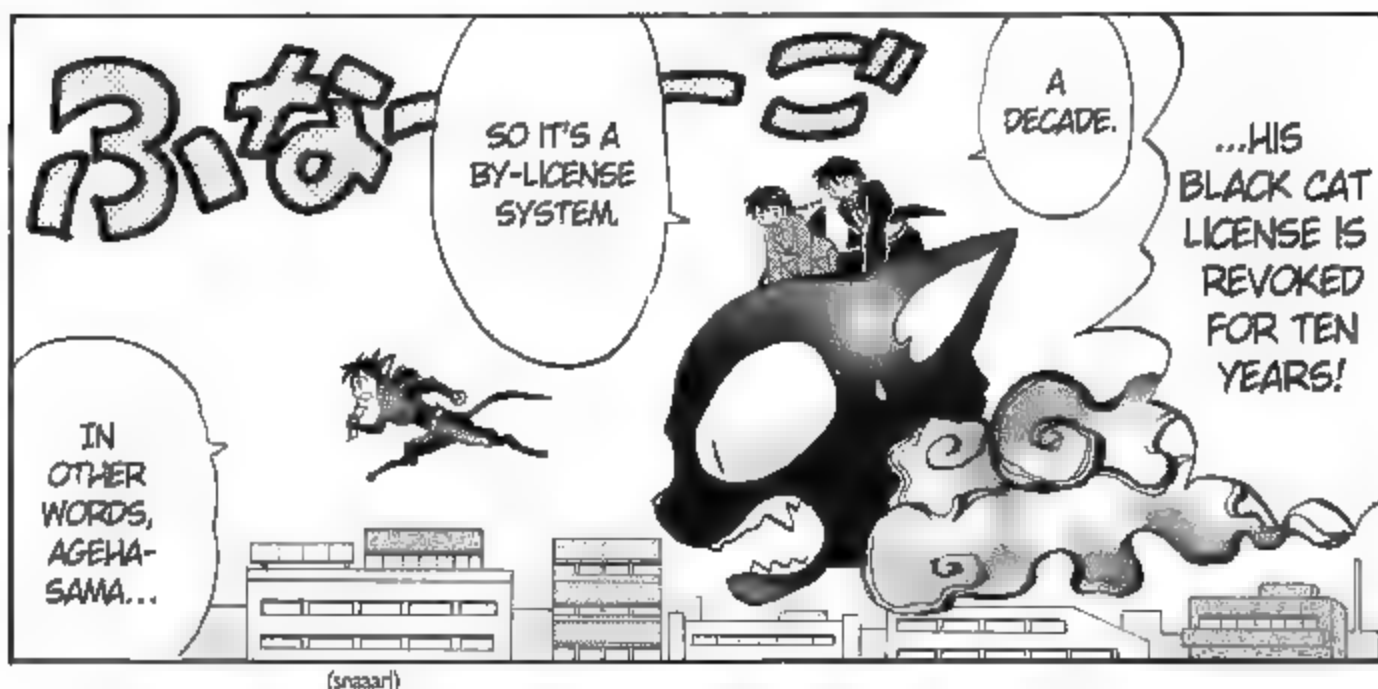


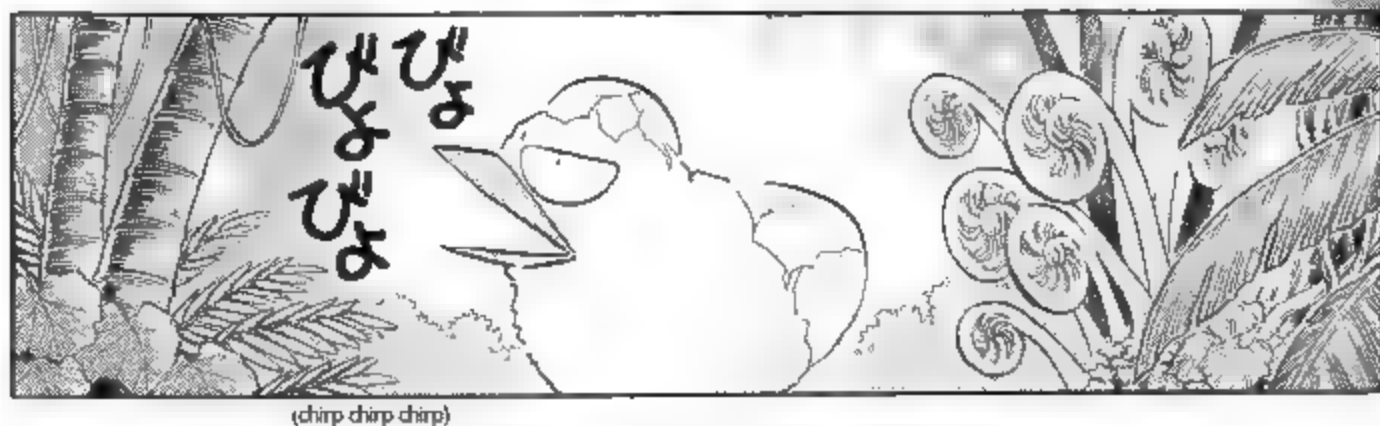
(woom woom woom)



(poof)



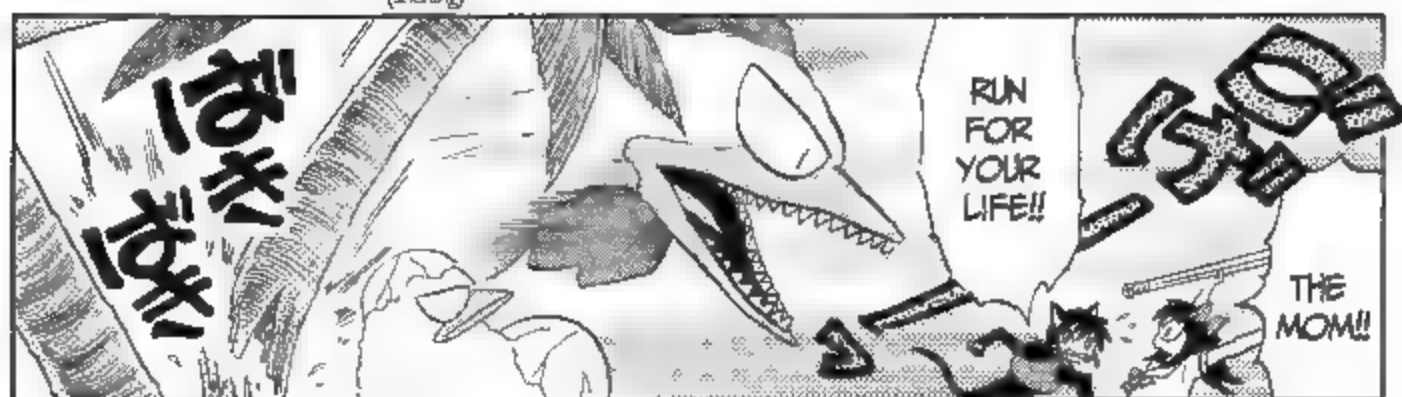




(chirp chirp chirp)



(shching)



(snap crack)

(craaaa)



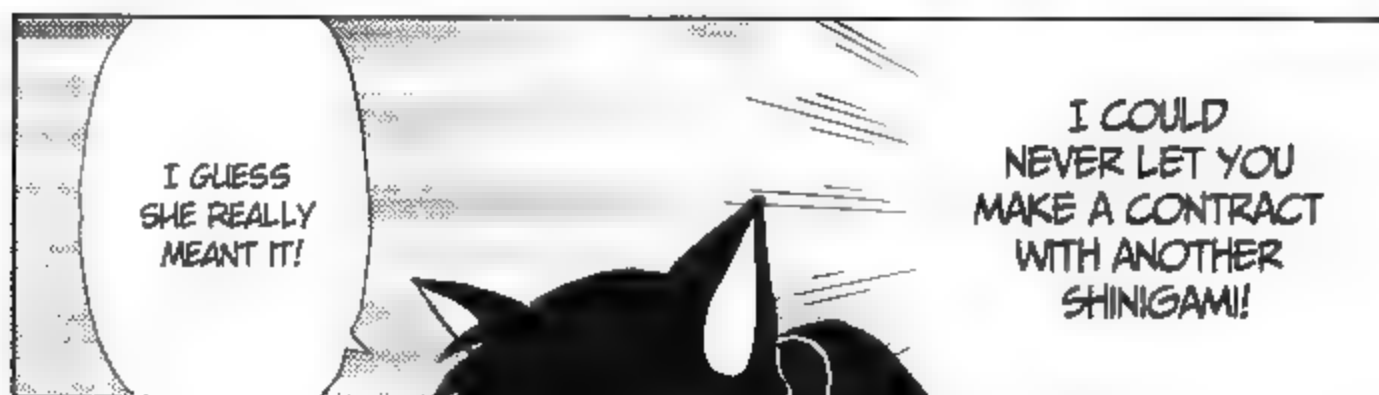
(peck peck peck peck peck peck)

IF THE
GROWN-UPS
FOUND OUT, I'D
BE IN HUGE
TROUBLE.

...IT STILL
LOOKED LIKE
I'D ABANDONED
AGEHA-SAMA.

EVEN THOUGH WE
WERE JUST KIDS AND
THIS WAS ALL BEFORE
OUR OFFICIAL CONTRACT...

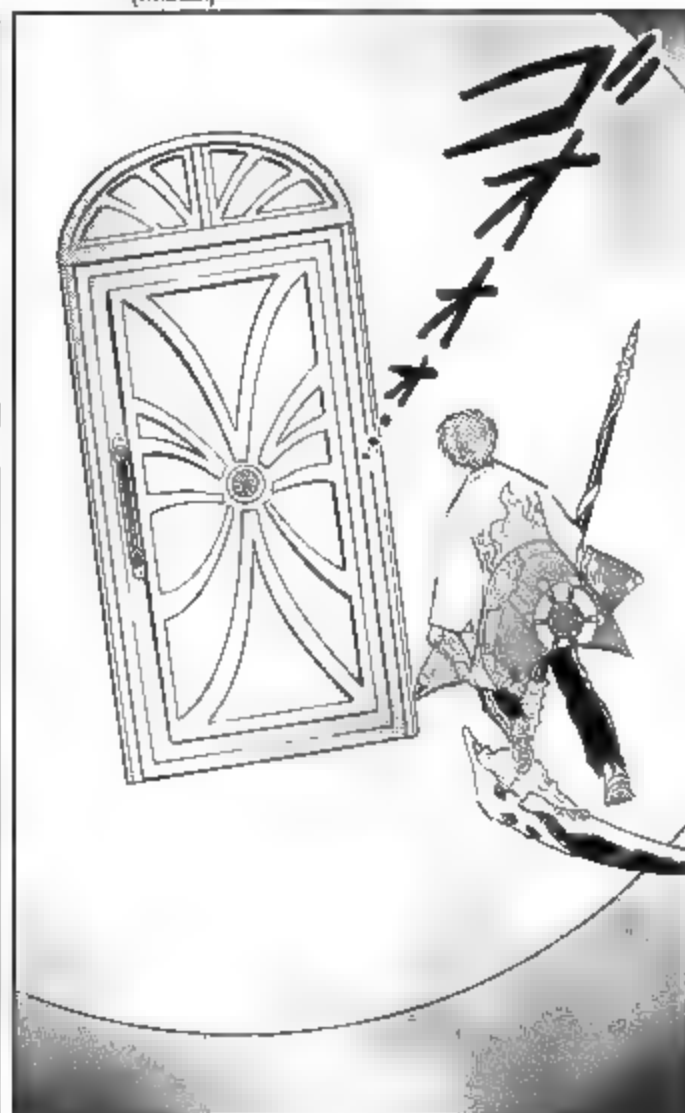




(crush)



(whoosh)



YOU
CAME!!

RINNE!



(ssshhh)





(clutch)



(shut)



(glom)

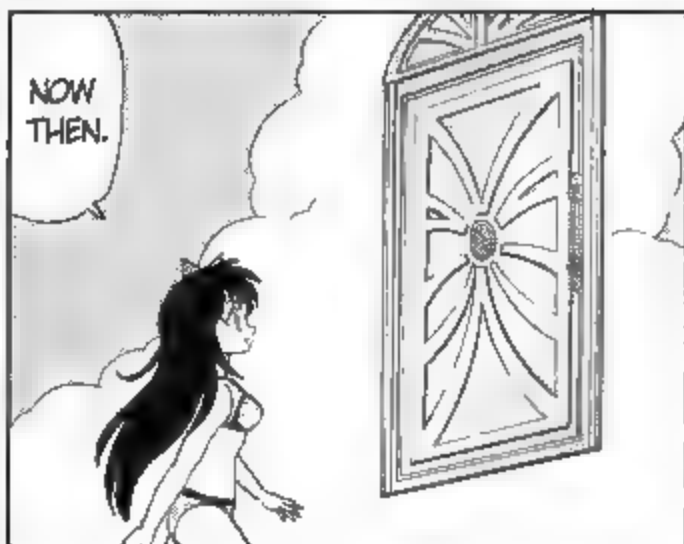


(bonk)

(ug)



(peel)





(boss)

(crumple)



さいしんコミックス
お待たせ、最新単行本

だい 7 かん だいぜつさん
第7巻、大絶賛
はつぱいちりゅう
発売中です!!!!

境界の

RUNNE

CHAPTER 9: PARTNER

りんね
A tangled, awkward
contract relationship.



Is it even possible
to fix!?

たか はし る み 子
高橋留美子

いぬ や し や かん けつ へん 7-ブイ-ゼン かん はつぱいちりゅう
『犬夜叉 完結編』DVD全7巻、発売中!

defer 精明眼 www.jmvdn.com

INSIDE THE STOMACH OF THE MONGOOSE SPIRIT IS AGEHA, RIDDLED WITH EMPLOYMENT PROBLEMS, AS WELL AS AN UNCONSCIOUS RINNE. OBORO AND SAKURA ARE ALSO ON THEIR WAY.





3



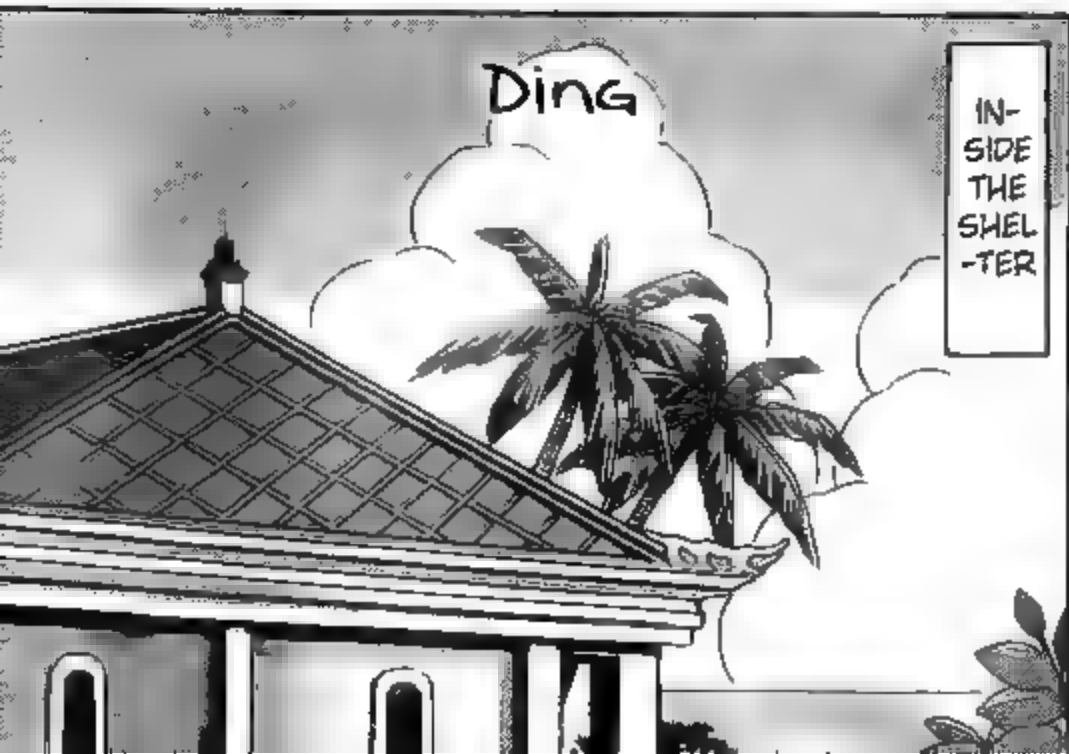
THEN
AGEHA
AND ROKUDO
-KUN ARE
HIDING IN
THERE?

EVAC-
UATION
SHEL
TER!?



A
SHINIGAMI
TOOL! A
SHINIGAMI
EMERGENCY
EVACUATION
SHELTER!

THAT'S...



Ding

IN-
SIDE
THE
SHEL-
TER









登場人物



●六道りんね ●祖母は死神。祖父は人間。成仏できない
黒も輪廻の輪に導く仕事をしている貧しき高校一年生





OBORO...

I
DEMAND
AN EXPLA-
-NATION!

WHAT'S
GOING ON,
AGEHA-
SAMA!?



DIDN'T
I GIVE YOU
THE CONTRACT
AND SET YOU
FREE?

WHY
ARE YOU
HERE?



WITH THIS FAKE
CONTRACT!?

YOU
THOUGHT
YOU COULD
FOOL
ME

*BAM

雇用契約書

雇用主

一鳳

被雇用者

朧

HE IS
SUBJECT TO
A 5000 YEN FINE
AND HIS LICENSE
IS REVOKED FOR
10 YEARS.



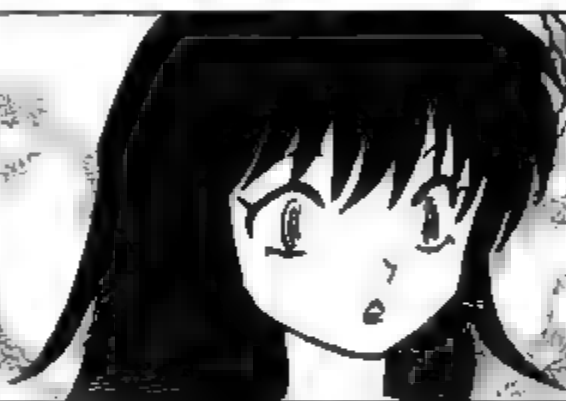
IF A
BLACK CAT
PURPOSELY
NEGLECTS HIS
CONTRACT WITH
A SHINIGAMI,

YOU
WANTED TO
RUIN MY CAREER AS
A BLACK CAT,
RIGHT?



GIVING
ME THIS FAKE
CONTRACT,

I JUST



WHAT
ARE YOU
TALKING
ABOUT?

AH?

IT'S
REAL, OF
COURSE



THEN
THIS
CONTRACT
IS

EH!?



DIDN'T
WANT ANYONE
TO DISTURB MY
HONEYMOON WITH
RINNE.



*RIP



10





WHA...



I THOUGHT
YOU HATED
ME?

BECAUSE
OBORO,



DIDN'T
HE WANT TO
QUIT?

DOESN'T
HE HATE
HER?

YEAH,



JUST
WANTED AGEHA
TO KEEP
HIM?

COULD IT BE...
OBORO-KUN...

飛橙學院

~dmzj.178.com~

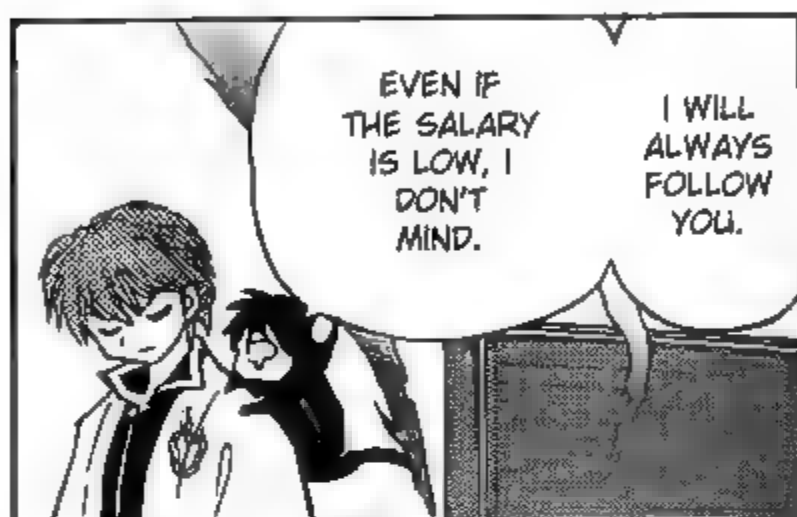


12





PARTNER...



EVEN IF
THE SALARY
IS LOW, I
DON'T
MIND.

I WILL
ALWAYS
FOLLOW
YOU.



RINNE-
SAMA...



NO MATTER
HOW CRAZY
MY IDEAS WERE,
OBORO WOULD
ALWAYS LISTEN
TO ME.

THAT'S
TRUE...

HM,

OBORO,
IN THE FUTURE
YOU HAVE TO
BECOME MY
RETAINER,
OKAY?



HM?

YOU
SAID IT
JUST NOW,
RIGHT?



I'M
SORRY
ABOUT A
LOT OF
THINGS,
OBORO.

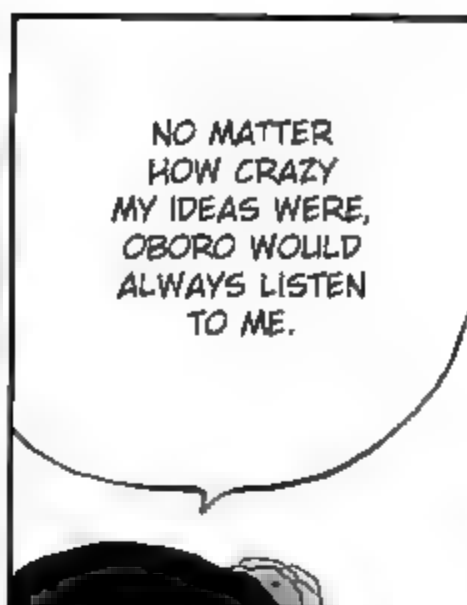
I
GUESS
I WAS
IN THE
WRONG.



WHAT
WAS
IT...



NO,
AFTER
THAT!



NO MATTER
HOW CRAZY
MY IDEAS WERE,
OBORO WOULD
ALWAYS LISTEN
TO ME.



HOW
MANY
TIMES DO
YOU WANT
ME TO
SAY
IT!?

IT'S
"I'M SORRY!"

14

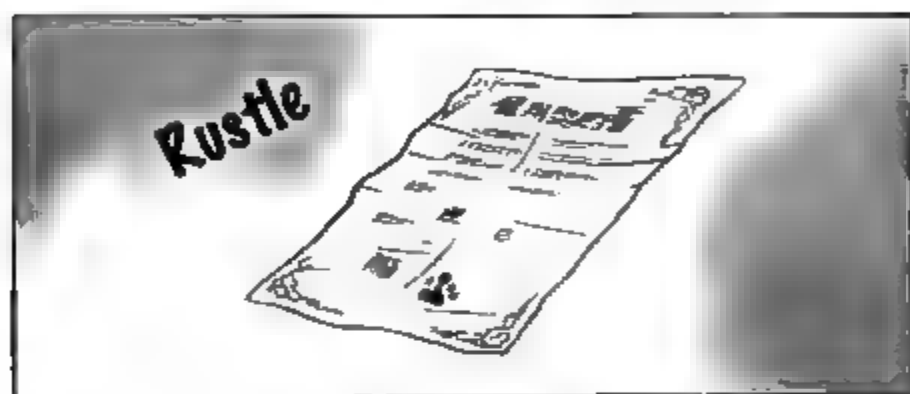


DON'T
MAKE ME
TAKE IT
BACK.

ARE
YOU REALLY
SORRY?

CAN
THEY
MAKE UP
NOW?

SO AGEHA
APOLOGIZED.



18



MONTHLY
WAGE OF
500...

大抵のものをとし雇用期間の開始
但し、給与として月¥500,000を
支払うものとする。

EH!?

MONTHLY
WAGE OF
500,000
YEN!?

飛橙學院
~dmzj.178.com~

17

LET'S
END IT HERE
FOR NOW.

IT'S A
TIE, AGEHA
-SAMA.

SUCH
A HIGH
PRICE!

Hah
Hah
Hah

Crack

Doki
Doki



IT'S BEST
THAT YOU
NEVER
QUIT.

OBORO...
I THINK...



THAT'S
MY LINE.

BECAUSE
I'M THE ONLY
ONE WHO CAN
HAVE SUCH A
TRUSTWORTHY
PARTNER.

YEAH

18



IT'S
NOT JUST
THIS
GUY.

IT'S
ALL THIS
GUY'S
FAULT.

AF-
TER-
LIFE
E

AGEHA
AND OBORO
CAPTURED THE
OTHER MONGOOSE
SPIRITS AND TOOK
THEM BACK TO THE
UNDERWORLD.



JUST
FORGET
ABOUT IT,
ROKUMON.

Sigh

500,000
YEN...

KYOUKAI NO RINNE CHAPTER 90

CIAOSSU!

I'M A BIG FAN OF RUMIKO TAKAHASHI, SO I WAS REALLY SAD WHEN SHONEN SUNDAY STOPPED RELEASING CHAPTERS AFTER THE EARTHQUAKE IN JAPAN :C

SO I DECIDED TO PICK IT UP FROM WHERE SHONEN SUNDAY LEFT OFF! :)

ENJOY!

-JUNELIU92

TRANSLATION & EDITING ARE ALL BY ME :)



ま
お待たせ、最新単行本

さいしんコミックス

きよう

かい

だい
第7

かん

だいぜつさん

はつばいりゅう

発売中です!!!!

境界の

RUNNE

りんね

CHAPTER 91: THE VANISHING BUS STOP

The start
of a new arc!



Supernatural happenings
on the bus!

全7巻
大絶賛発売中!!

『大夜叉』完結編DVD
高橋留美子

たかしはるみこ



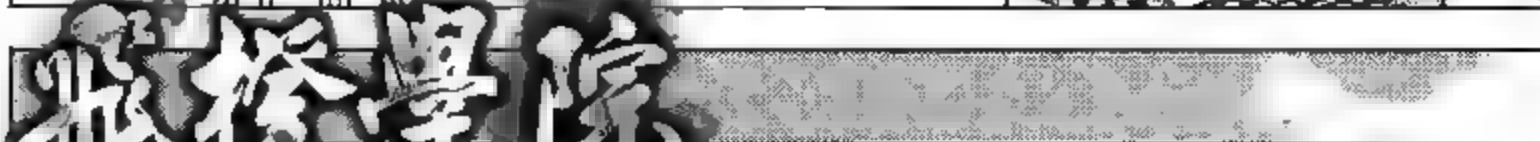
SAKURA MET A STUDENT SPIRIT ON THE BUS ON HER DAY OFF FROM SCHOOL. HIS LINGERING REGRET IS...IT'S UP TO SHINIGAMI RINNE TO SOLVE THIS!

飛騨學院

<http://dmzj.178.com>



* SCRIBBLE SCRIBBLE





BUS,
EH?



HM.

HE
SEEMED TO BE
SUFFERING.

I
HAPPENED
TO SEE HIM
TODAY.

YEAH



OF
COURSE
I CAN PAY
THE BUS
FARE

AH,



ARE
YOU WORRIED
ABOUT THE BUS
FARE?

RINNE
-SAMA,



THEN
IT'LL BE UP
TO YOU AFTER
SCHOOL!

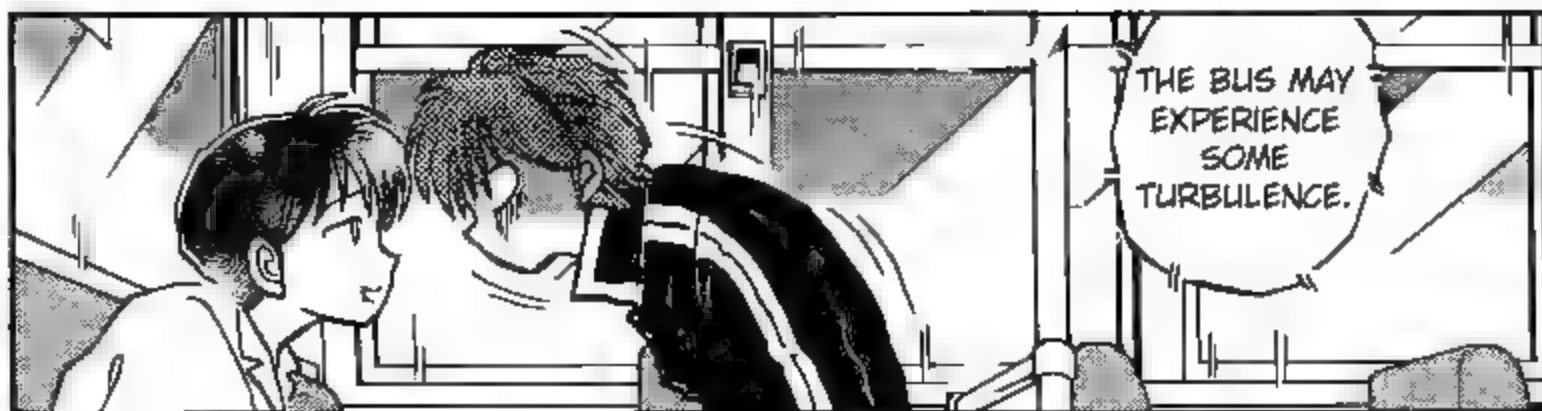












PERHAPS
HE ENDED UP ON
THE BUS BECAUSE
HE'D BEEN THINKING
SO MUCH AT THE
BUS STOP?



ROKUDO
-KUN...

SO YOU
DON'T REMEMBER
ACTUALLY GETTING
ON THE BUS?

PLUS,
YOU
WERE
ALREADY
DEAD.



I WAS
ALREADY STUCK
ON THIS
BUS.

BEFORE
I REALIZED
IT,



THAT'LL
INCREASE
YOUR CAR-
SICKNESS!

DON'T!



EH!?

THAT'S
RIGHT, LET'S
JUST WATCH
THE SCENERY
PASSING BY
OUTSIDE.



I
DON'T
GET
IT.



12

I
REMEMBER
I HAD SOME
WITH ME

AH,

I HEARD
THAT CHEWING
GUM MIGHT
HELP.



UM...

RINNE
-SAMA!





13





*BLEHH





YOU
SHOULD GET
OFF RIGHT
HERE.



SO
THAT'S WHAT
HAPPENED.

HM?



Creak

MOTOJI
ACADEMY

PASSENGERS,
PLEASE
WATCH YOUR
STEP.

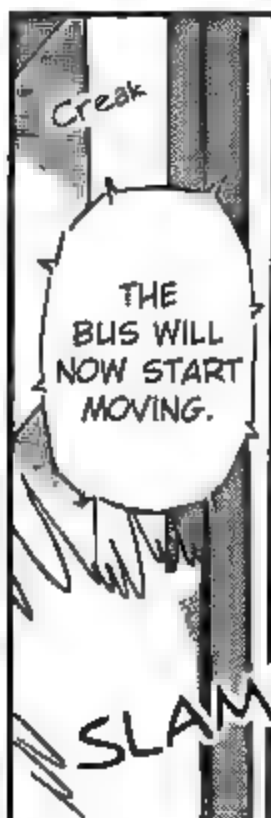


SO
IT CHANGED SCHOOL
ITS NAME TO ACCEPTING MALE
"ACADEMY"
THIS YEAR

THE GIRLS'
STUDENTS,

BUT
IT SAID
"ACADEMY"...

EH?



Creak

THE
BUS WILL
NOW START
MOVING.

SLAM!



I CAN
FINALLY
GET OFF
THIS BUS!



THIS
IS THE
STOP!

SO
THAT'S
WHAT
HAPPENED!

HERE?





17



DISCOVERED RINNE'S WEAK POINT! IN THE END, SAKURA ENDED UP DEALING WITH THE PROBLEM HERSELF.



KYOUKAI NO RINNE CHAPTER 91

CIAOSSU!

I'M A BIG FAN OF RUMIKO TAKAHASHI, SO I WAS REALLY SAD WHEN SHONEN SUNDAY STOPPED RELEASING CHAPTERS AFTER THE EARTHQUAKE IN JAPAN :C

SO I DECIDED TO PICK IT UP FROM WHERE SHONEN SUNDAY LEFT OFF! :)

ENJOY!

-JUNELIU92

TRANSLATION & EDITING ARE ALL BY ME :)



ほう か ごレクイエム
放課後鎮魂コメディー

コミックスだい かん
単行本第1~7巻
ぜつさんはつばいりゅう
絶賛発売中!!

境界の RUNNE

りんね

CHAPTER 92: DIGITAL CAMERA GHOST

Disturbing ghostly
photos at school



たか はし る み こ

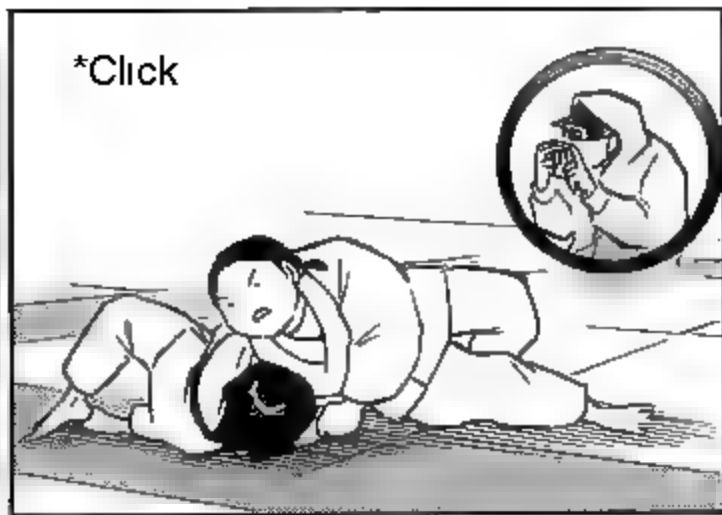
高橋留美子

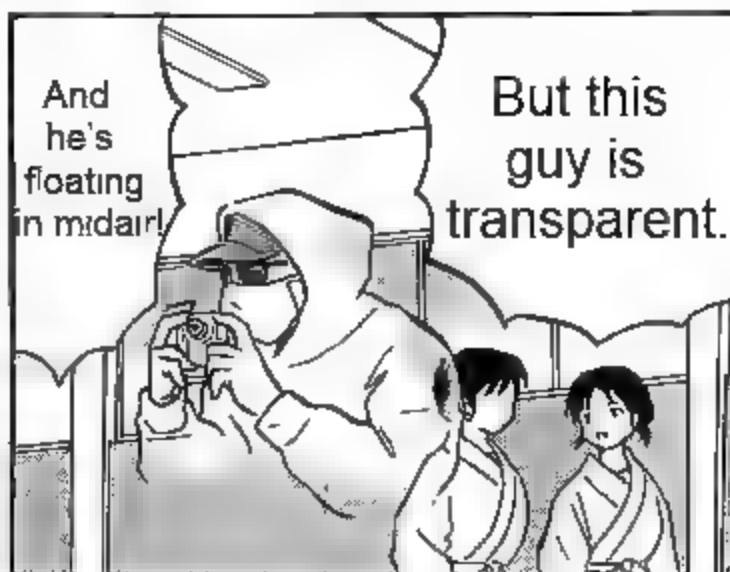
いぬやしや かんけつへん 第1-7巻+せりふ かん はつばいりゅう
犬夜叉 完結編 DVD全7巻、発売中!

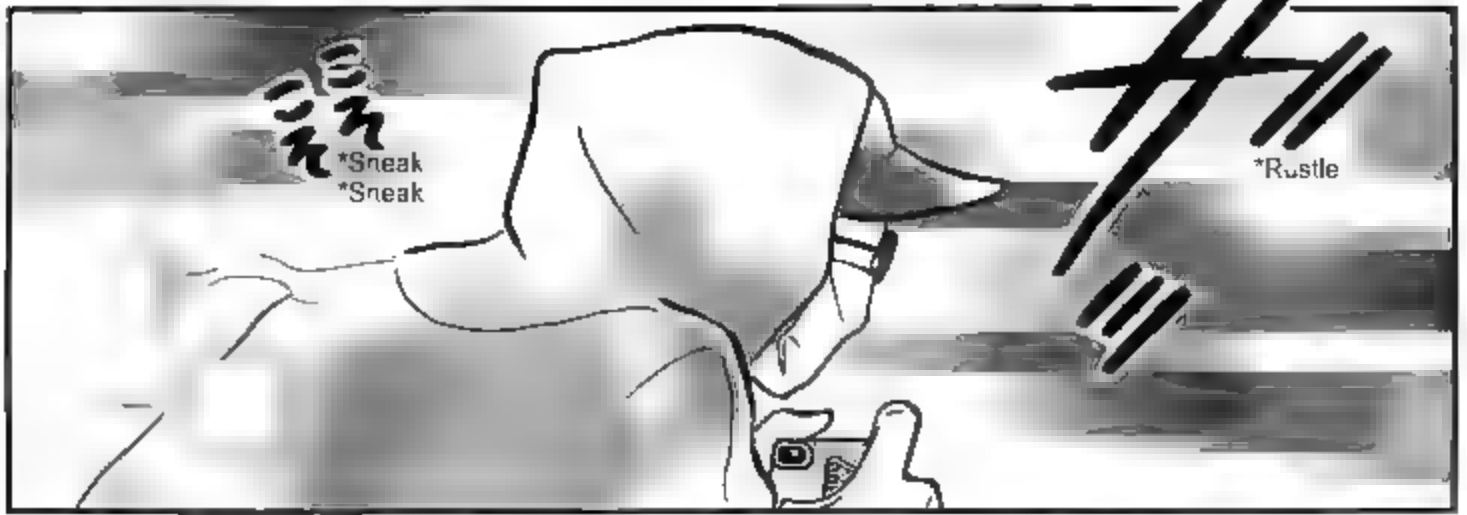
defen 精明眼 www.jm.ydm.com

The client is the girls judo club. There is a ghost haunting them that takes pictures of them nonstop. Who is it really? Rinne investigates!











*Sparkle

Eh?



*Whoosh

An old
digital
camera?

And it's
been colo-
red by a
Ghost Pain-
tball...







Tap
Tap
Tap

Please
help us
catch him!

Ah!



*Startled

9

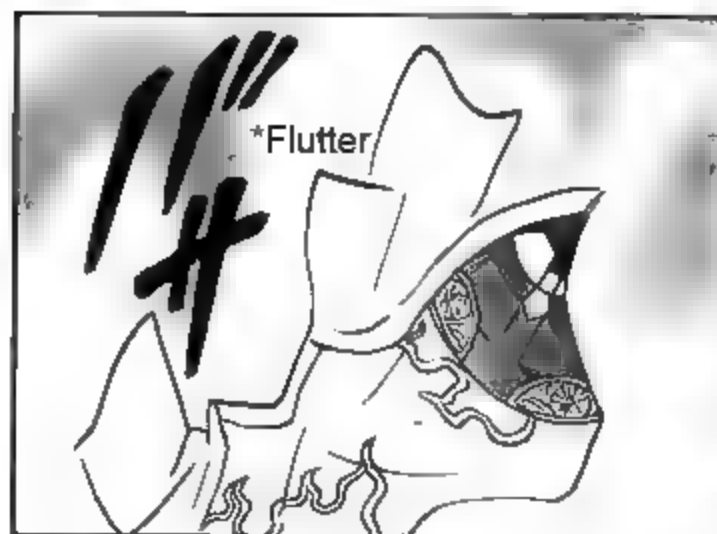
You are...



10









13



はーん!!

*Pow

I told you
not to appear
anymore!

At that time,
mother was
very angry...

It felt like
something
I shouldn't
ask anymo-
re about.

And then
I forgot
about it.

A
stranger

Mommy,
who was
that man?

On
the
way
home,

Then back
then, he
was still
living.

If her mother
could see
him at
that time...

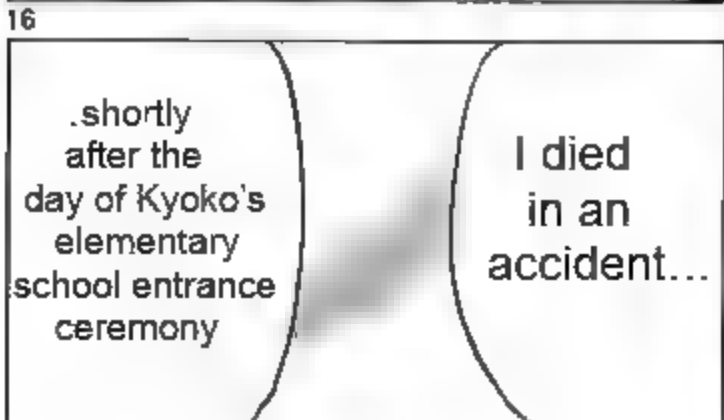
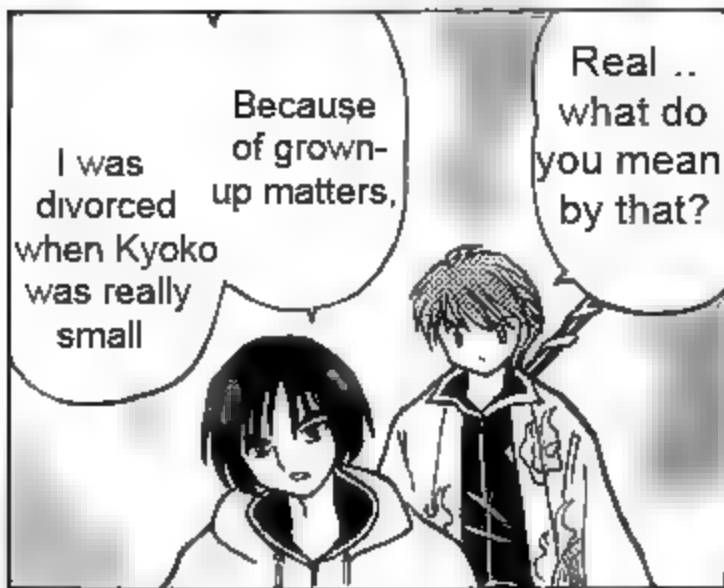
I'm worried
about that
man..

Seeing
him like
that...



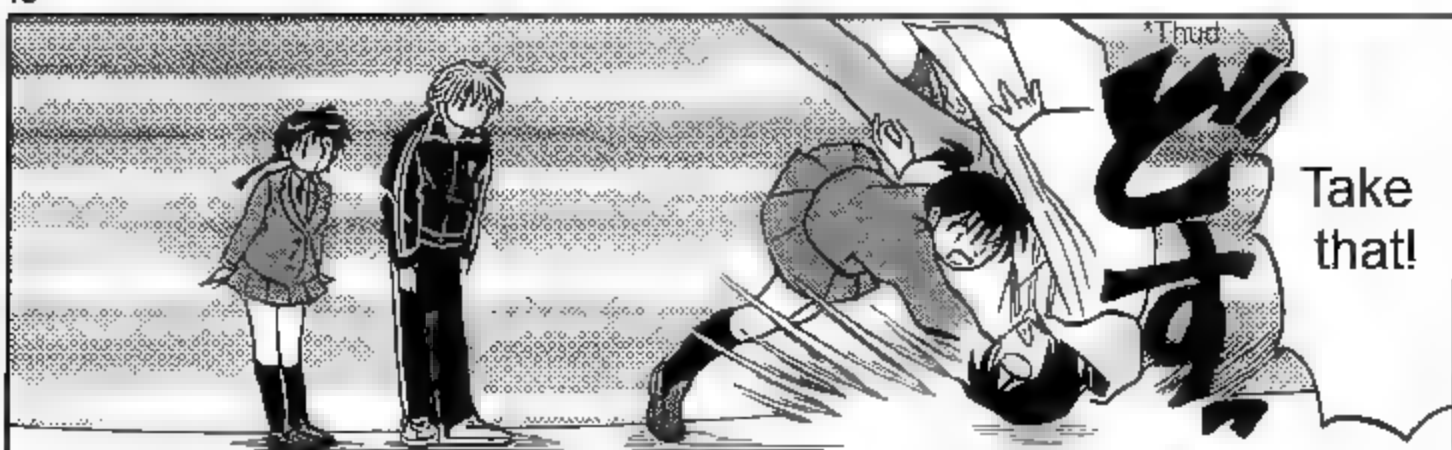
15







The ghost turned out to be the girls judo club captain's father, but there are still some unsolved mysteries remaining! To be continued.



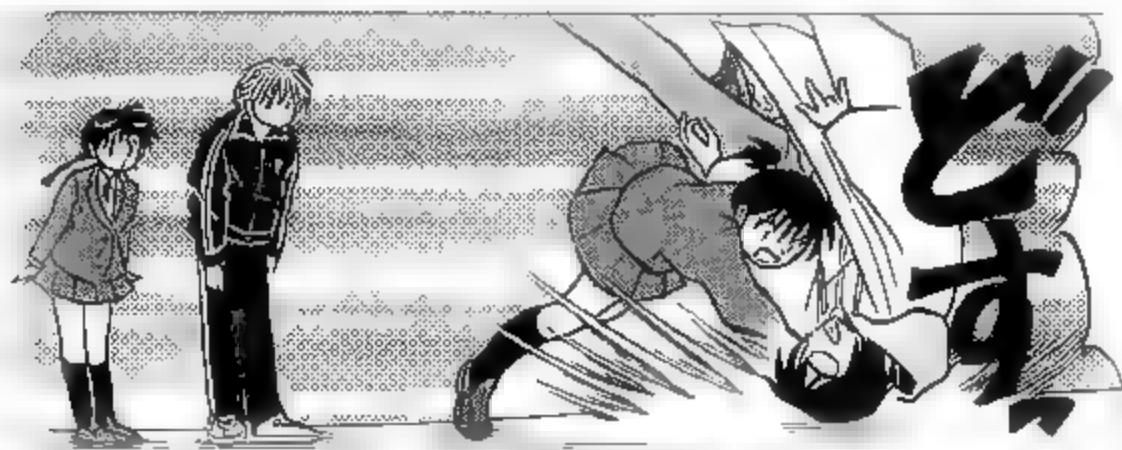
CIAOSSU!

SO I'VE OFFICIALLY PICKED UP KYOUKAI NO RINNE,
STARTING FROM WHERE SHONEN SUNDAY LEFT OFF, AND
IT'S ALL THANKS TO THE AWESOME THEAVACK'S NINJA-
FAST EDITING SKILLS THAT MADE THIS DOUBLE-RELEASE
POSSIBLE :)
ENJOY!

-JUNELIU92

TRANSLATION: JUNELIU92

EDITING: THEAVACK



境界の RINNE

り ん ね

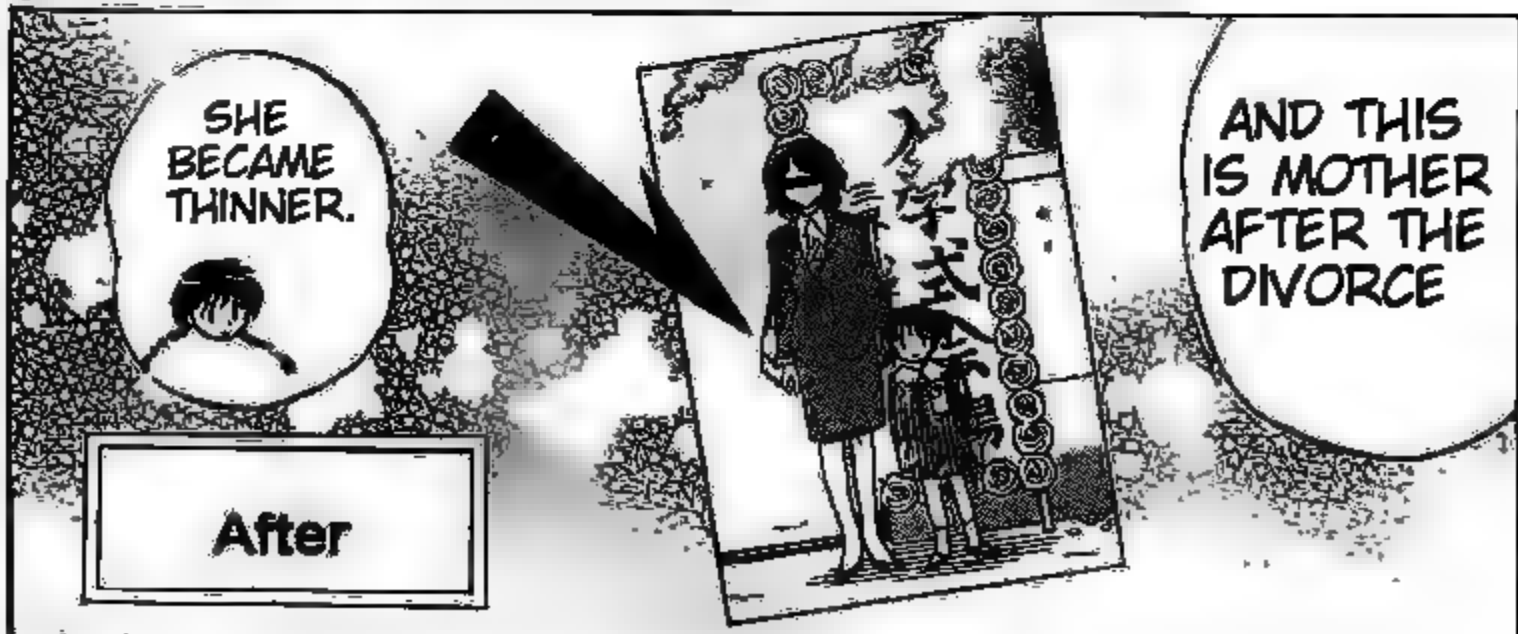
CHAPTER 93





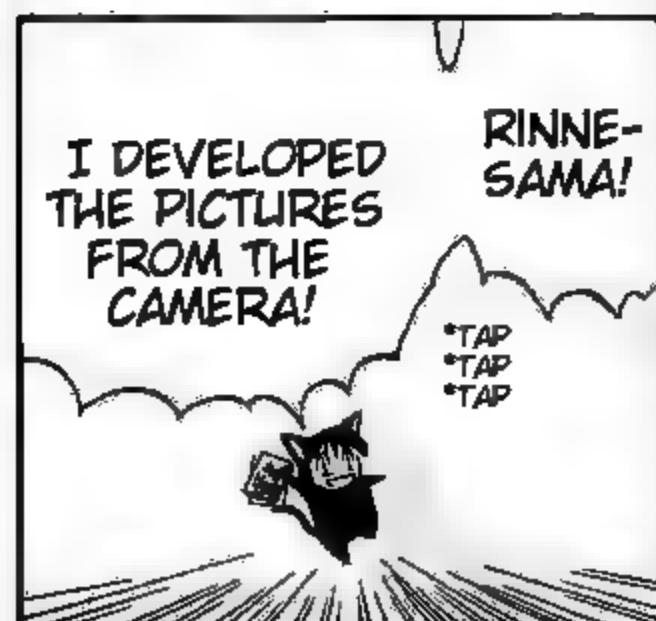
THE DIGITAL CAMERA GHOST HAUNTING THE JUDO CLUB IS REVEALED TO BE CAPTAIN TOMOE KYOKO'S LATE FATHER. HOWEVER, THERE ARE STILL COMPLICATIONS...!?

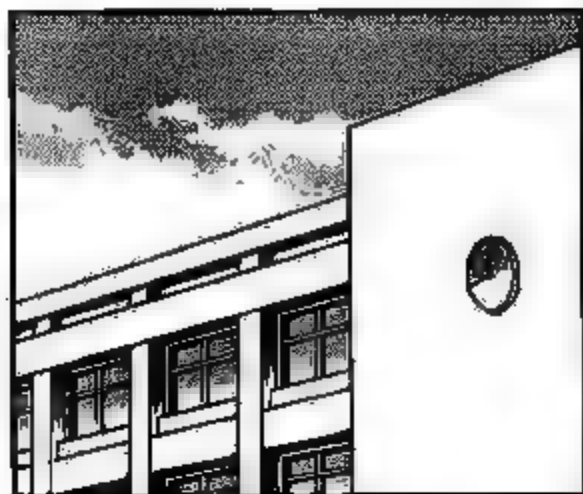


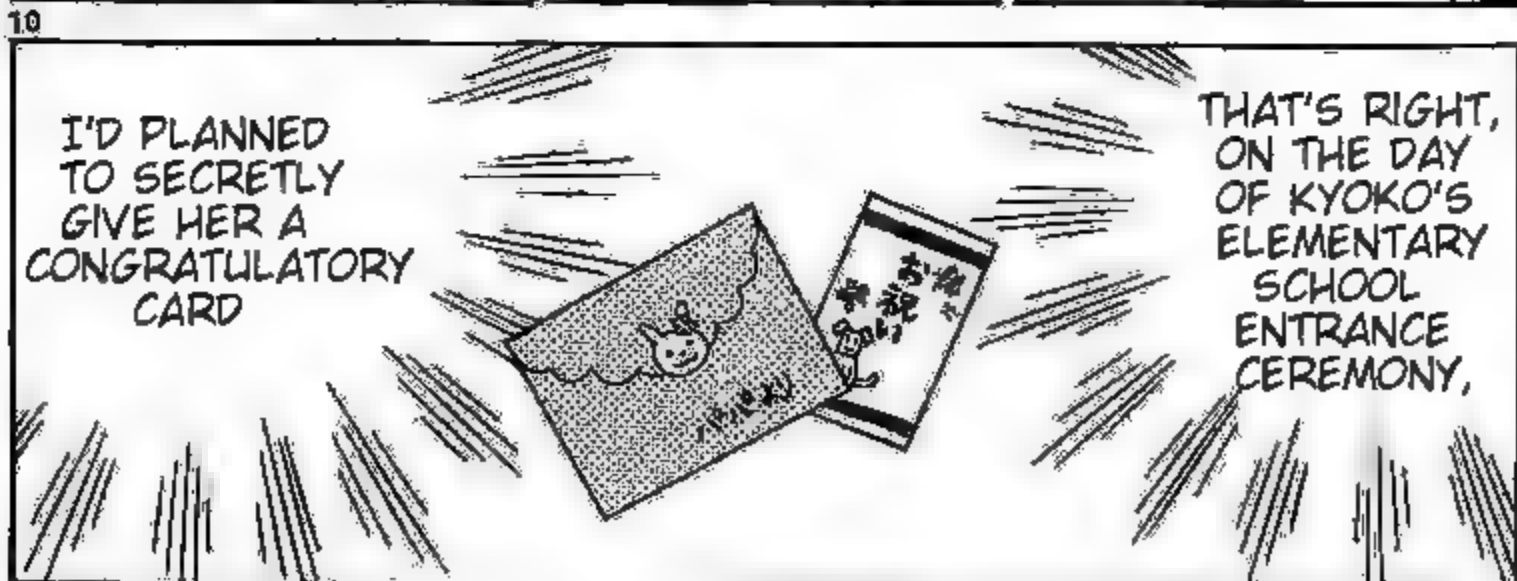
















DO WE HAVE
TO LOOK AT
ALL OF THESE?

THE DIGITAL
CAMERA'S
MEMORY
CARDS...



BUT...

YOU CAN
JUST LEAVE
THEM.



THE SIGN'S
BEEN CUT
OFF...

THERE'S
ONLY ONE
PICTURE OF
KYOKO.



THAT SHOULD
BE THE LAST
ONE.





THE LAST
PHOTO'S
SLIGHTLY
OFF.



THEY FORM
YOUR FATHER'S
MESSAGE
TO YOU.

IF YOU PUT
TOGETHER
THE WORDS
FROM EVERY
PHOTO,

15

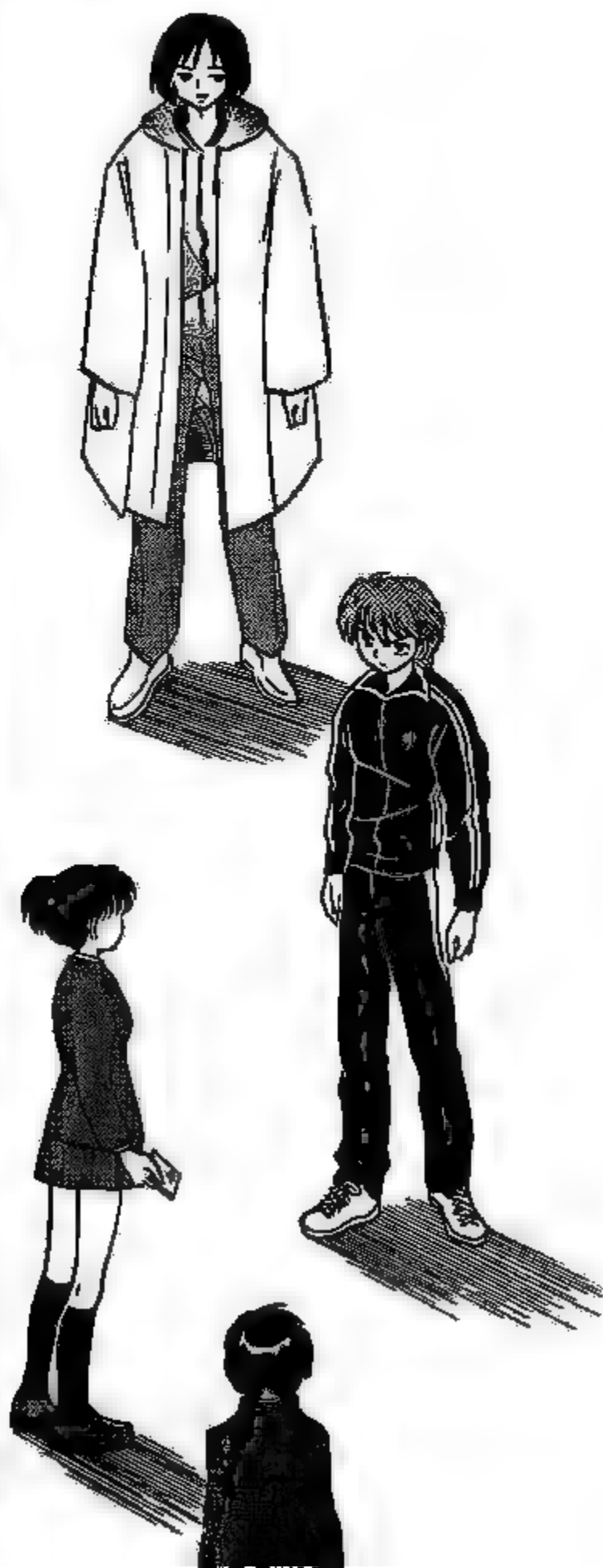
KYOKO.

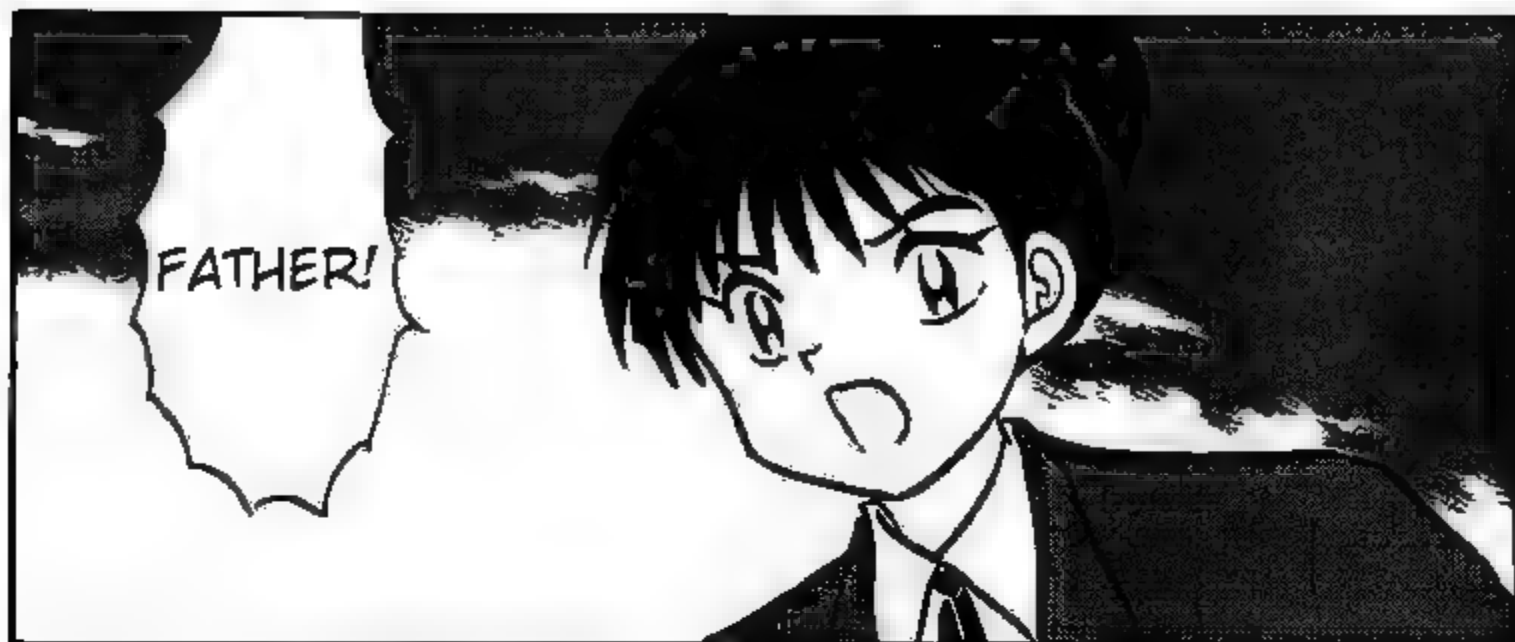
GOOD LUCK
I LOVE YOU





16

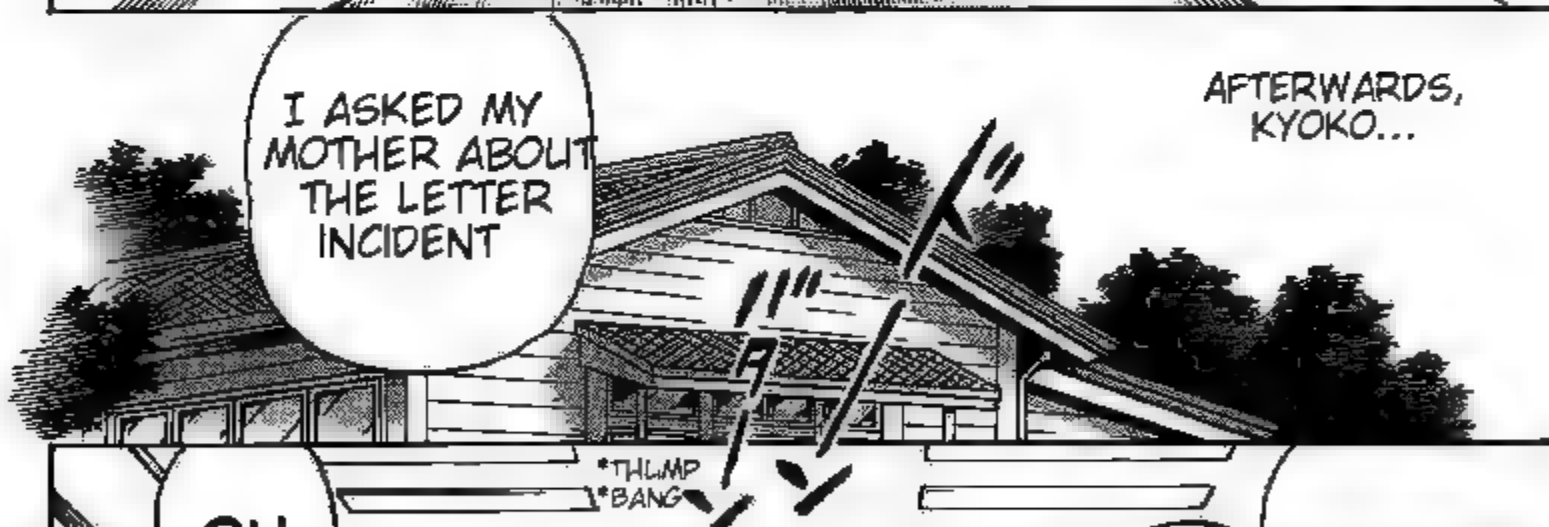
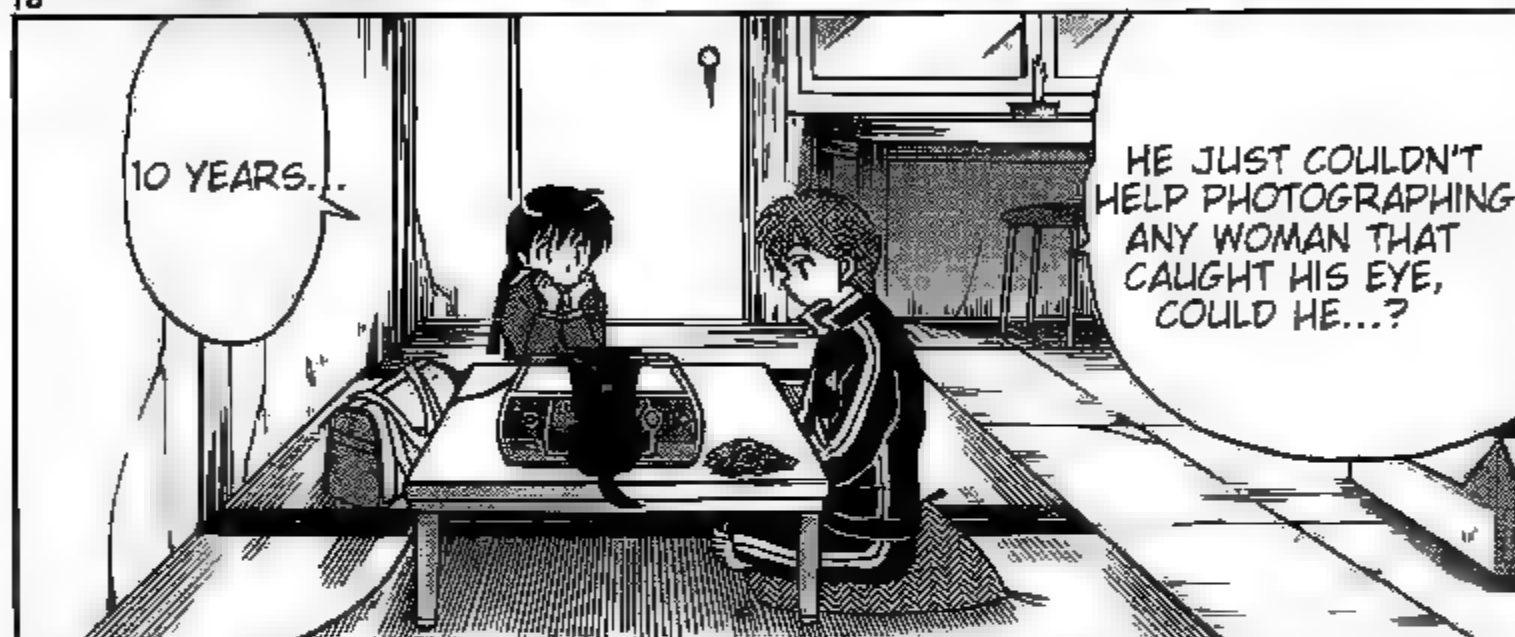




ALTHOUGH IT TOOK A WHILE, THE FATHER FINALLY CONVEYS HIS FEELINGS TO HIS DAUGHTER AFTER 10 YEARS. EVERYTHING'S RESOLVED, RIGHT...?



18



KYOUKAI NO RINNE CHAPTER 93

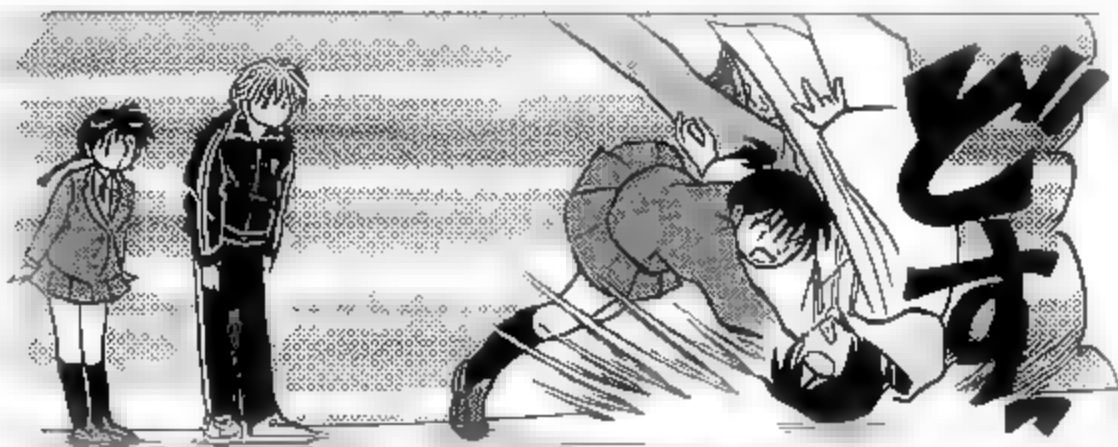
CIAOSSU!

SO I'VE OFFICIALLY PICKED UP KYOUKAI NO RINNE,
STARTING FROM WHERE SHONEN SUNDAY LEFT OFF, AND
IT'S ALL THANKS TO THE AWESOME THEAVACK'S NINJA-
FAST EDITING SKILLS THAT MADE THIS DOUBLE-RELEASE
POSSIBLE :)
ENJOY!

-JUNELIU92

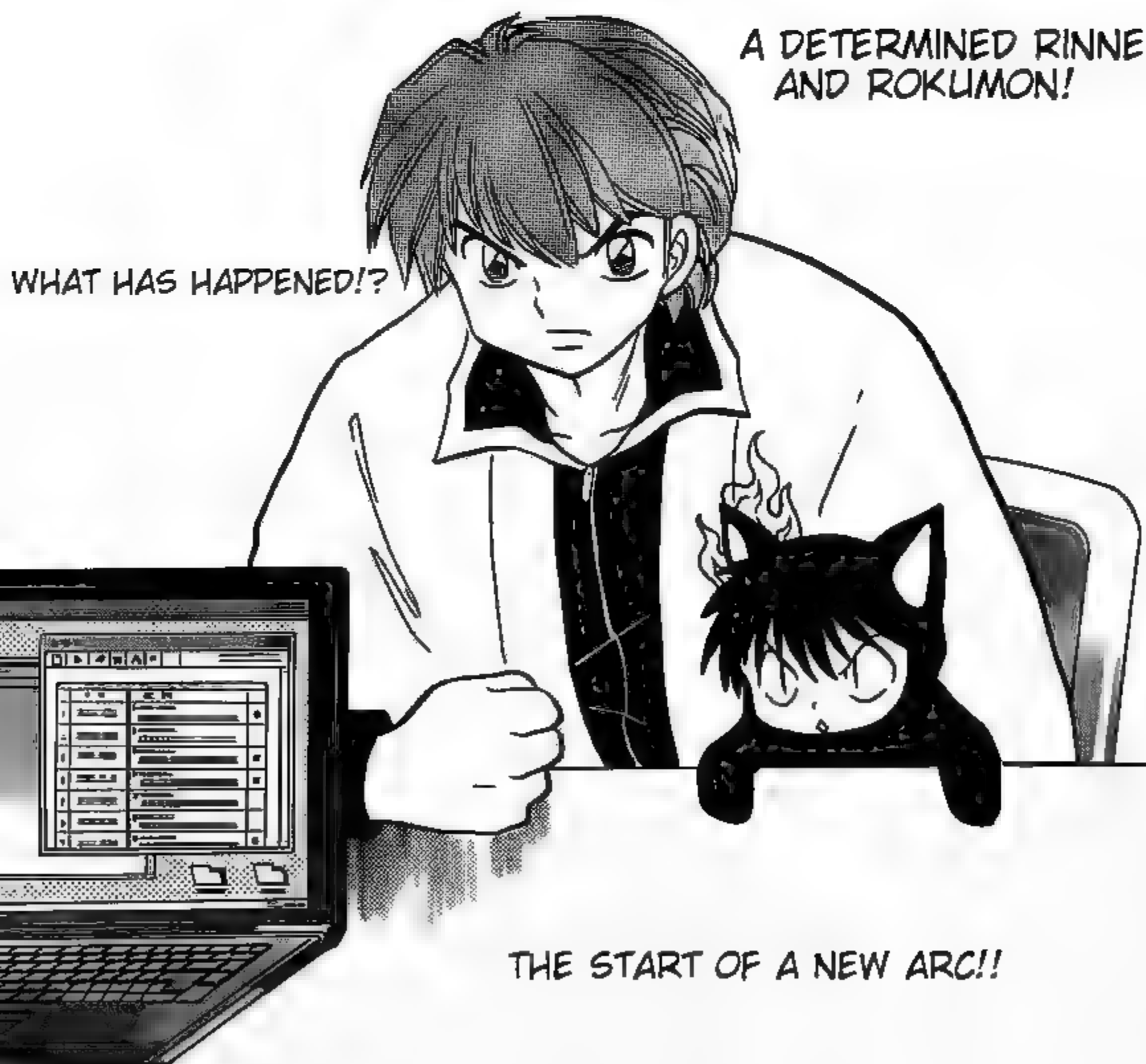
TRANSLATION: JUNELIU92

EDITING: THEAVACK

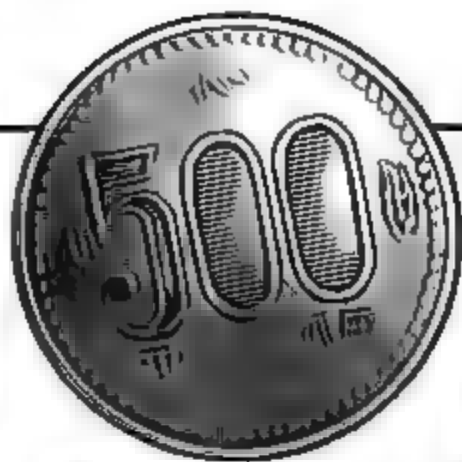


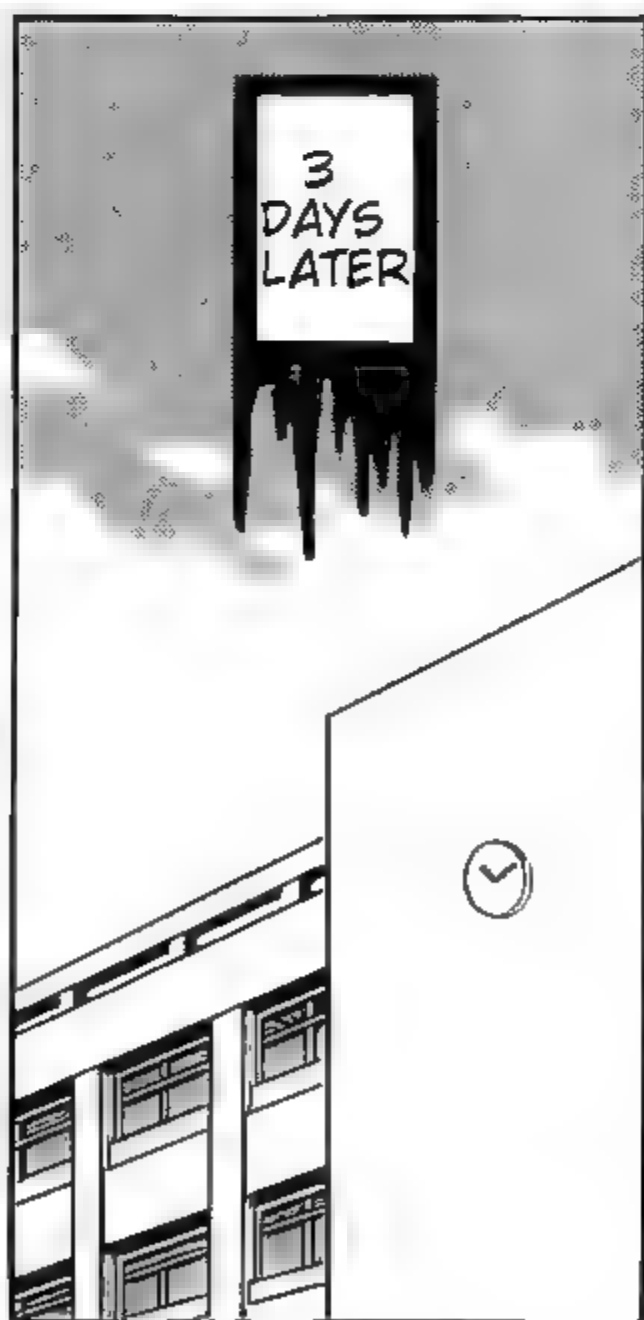
境界の RINNE

Chapter 94 The Vanishing Member
ship Fee



TO AN IMPOVERISHED SHINIGAMI, 500 YEN IS A LOT OF MONEY. THE METICULOUS RINNE USES IT TO PAY HIS UNION FEE!







I HAVE A
MESSAGE
FOR YOU!

IS
ROKUDO

HERE!?



ROKUDO!

A LITTLE
GIRL BLACK
CAT!?





ADD THE 5 YEN
LATE FEE, AND
THAT'LL BE 505
YEN

YOU'RE THE
ONE WHO
HASN'T PAID
HIS
MEMBERSHIP
FEE?

Eh!?

Rokudo
Rinne

SHIRUSHIGAMI
KAIN



I'LL SEND
SOME TO YOU
RIGHT AWAY



I'D LOVE TO FLY TO YOU
RIGHT THIS INSTANT, BUT
I DON'T HAVE THE
MONEY...

RINNE'S FATHER
ROKUDO SABATO KEEPS
TRICKING KAIN'S
(CURRENTLY SINGLE)
MOTHER FOR HER
MONEY.



Rokudo.

Ahh...

BECAUSE OF THIS,
THE IMPOVERISHED
KAIN HATES
RINNE'S FATHER.



That's
impossible

COULD THE
RECORD BE
WRONG?



BUT
THERE
ISN'T.

IF YOU'D PAID THE
FEE ALREADY,
THERE WOULD BE
A RECORD OF IT,



The fee
should've
been paid
already.

PLEASE
CHECK
PROPERLY



Heh

COULD IT BE ONE OF
YOUR RELATIVES
SNUICK OFF WITH IT
ON YOUR WAY HERE..



I've already
checked.



I TRIED TO
BORROW SOME
MONEY FROM
RINNE JUST NOW
AND GOT BEAT UP
INTO THIS STATE.

PRESIDENT,
WHAT'S
WRONG?



Boto

*Poop

Whoosh
Whoosh
Whoosh

Ahh, if
that's
true...

I KNOW I
TURNED IT IN
RIGHT AT THIS
DESK!!



WHAT'S
WRONG,
ROKUMON?



SHOCK

RECIEPT!?



YOU SHOULD'VE
RECEIVED A
RECEIPT.



Poof

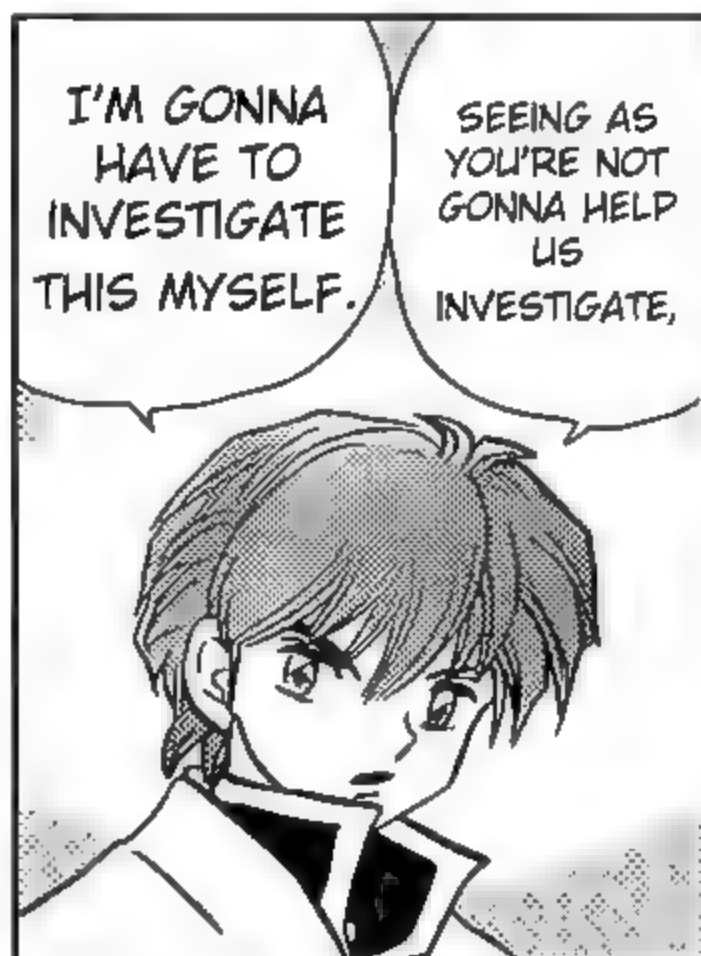
I didn't get
one. .



THAT'S TOO
BAD

Snicker

BUT-BUT I
KNOW I...



I'M GONNA
HAVE TO
INVESTIGATE
THIS MYSELF.

SEEING AS
YOU'RE NOT
GONNA HELP
US
INVESTIGATE,



WHAT ABOUT
THE FEE?

Let's come
back later,
Rokumon

Rinne-
sama!?



IF YOU KEEP
WASTING TIME,
THE INTEREST
RATE WILL
CONTINUE TO
INCREASE.

JUST PAY THE
505 YEN
HONESTLY NOW



Let me give
you a
warning.



*Don't want to
waste a single
yen.*

I



YOU
POOR
PERSON,

I'LL MAKE
YOU ADMIT
DEFEAT

DON'T THINK YOU
CAN GET OUT OF
PAYING YOUR
FEE.

RIGHT,
ROKUMON
?

YOU CAME
STRAIGHT
HERE AND
HANDED IN
THE FEE,

OF
COURSE

RINNE-SAMA,
YOU BELIEVE
ME, RIGHT?

THAT DAY I
PASSED RIGHT
THROUGH THE
SPIRIT ROAD.

OF COURSE!

AFTER THAT, THERE
WAS A SALESMAN
HANDING OUT COUPONS
AND I JUST BARELY
MANAGED TO GET ONE.

AND THEN AT THE BOOK
STORE, I LOOKED
THROUGH THE NEW
SHINIGAMI TOOL
CATALOGUE

WHEN I CAME OUT THE
OTHER SIDE, THERE JUST
HAPPENED TO BE A HUGE
YARD SALE GOING ON, SO I
BROWSED FOR A BIT.

Ah...

okay

AND THEN I CAME
STRAIGHT HERE
AND HANDED IN
THE FEE.

DO YOU
REMEMBER
THEIR FACE?

THEN THE CLERK
AT THE DESK...



WHAT THE HECK IS HE TALKING ABOUT??

Ehh!?

BOTH OUR FACES WERE COVERED



WHY NOT?

DIDN'T SEE THEIR FACE?



BECAUSE I DIDN'T SEE THEIR FACE

NOPE.



THERE'S REALLY NO HELPING THOSE POOR PEOPLE, IS THERE, KAIN-SAMA?

HOW TIRING

Haa...

BREAK TIME.

Tick

SOMEONE
GAVE IT TO
ME!

...WHAT'S
UP WITH
THAT MASK?

YOU WENT
STRAIGHT TO THE
DESK, RIGHT?

AFTER YOU
GOT THE
COUPONS,

What
a
deal!

5 kg for only
500 yen!?

5 KG FOR
500 YEN.

AFTER I GOT
THE COUPON, I
LINED UP TO
BUY RICE.

OF
COURSE.

YES,

IT WAS OKAY
FOR ME TO BUY
IT, RIGHT?

THIS IS A
COMPLIMENTAR
Y MASK GIVEN
AS A GIFT TO
CHILDREN.

Here.



The fact that the clerk
at the desk was wearing
the same mask means...

That person is
also a child!?



Let's go,
Rokumon!

Where are we supposed to
investigate next in order to find
out what happened to the 500yen
coin??





KYOLIKAI NO RINNE CHAPTER 94

HI EVERYONE!

ANOTHER DOUBLE RELEASE THIS WEEK WITH CHAPTERS
94 & 95.

ENJOY! :)

TRANSLATION: JUNELIU92

EDITING: THEAVACK



(IT'S ALREADY PAST VALENTINE'S DAY, BUT HERE'S A CUTE
PICTURE OF HINATA BY OUR EDITOR THEAVACK FOR YOUR
ENJOYMENT ^^)

境界の RINNE

りんね

Chapter 95 The Cost of Pride

BLACK CAT SUZU

SHIRUSHIGAMI KAIN



BLOCKING RINNE'S PATH!

GOOD MORNING
EVERYONE!
PLEASE WORK
HARD TODAY AS
WELL.

WORK
BEGINS AT 9
AM AT THE
LIFE COUNT
ADMINISTRAT
ION
BUREAU—

Eh?

Management

Powder?

Sparkle

Sparkle

Slide

WHERE DID THE MEMBERSHIP FEE GO? IN ORDER TO CLEAR HIS NAME, RINNEINVESTIGATES! ON THE OTHER SIDE, KAIN PREPARES TO FACE HIM.





That's right, but...

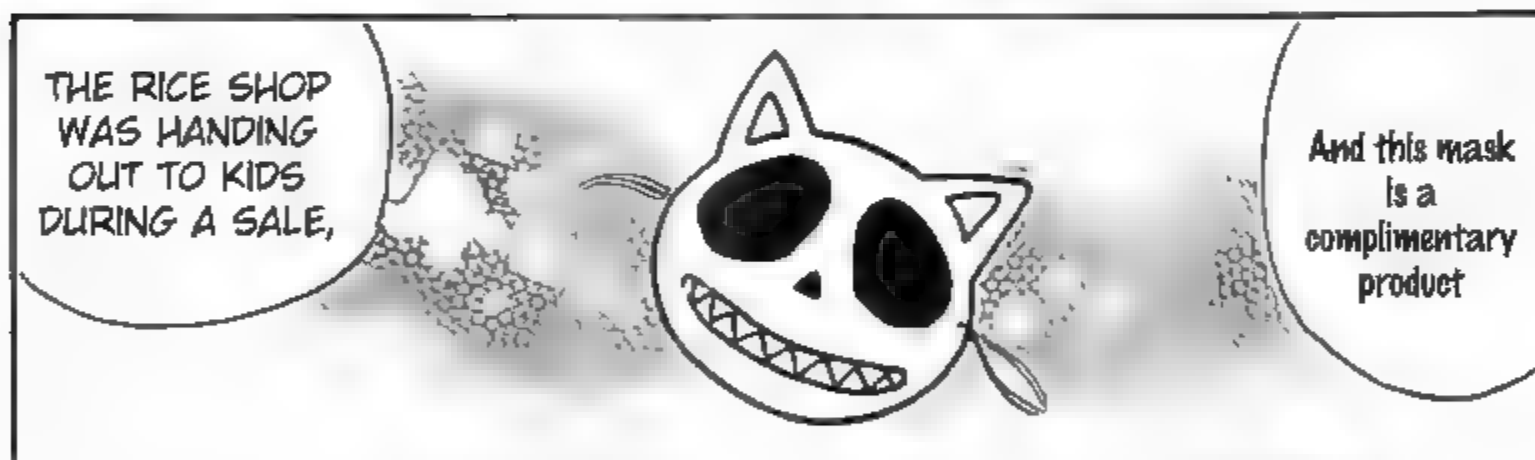
I DIDN'T REMEMBER WRONG! I TURNED IT IN RIGHT AT THIS DESK!



At that time, the clerk at this desk was wearing a mask to cover their face.



I'M INVESTIGATING THE DISAPPEARANCE OF THE 500 YEN SHINIGAMI LABOR UNION MEMBERSHIP FEE.



THE RICE SHOP WAS HANDING OUT TO KIDS DURING A SALE,

And this mask is a complimentary product



WHICH MEANS THAT THE CLERK WAS VERY LIKELY A CHILD.

I feel as though I've seen it recently..

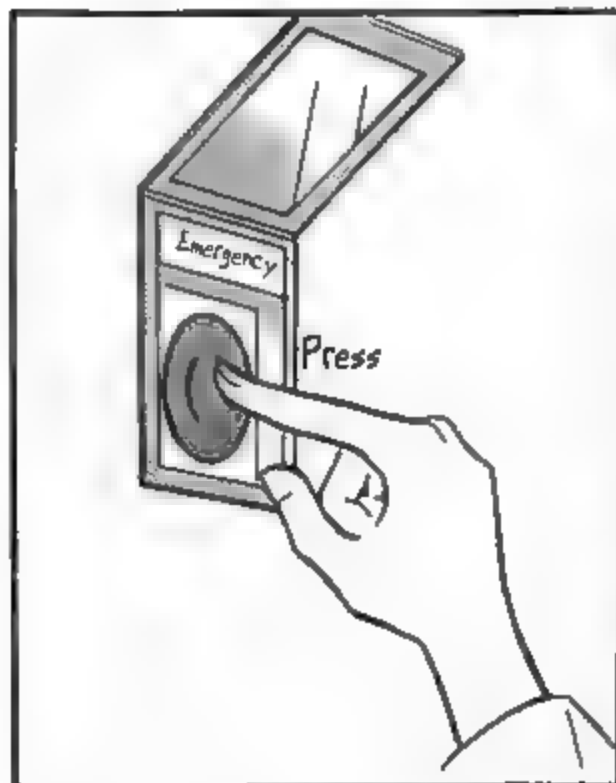


THAT MASK...

Eh!?













Okay.

KAIN-KUN, THE
BOSS WANTS TO
SEE YOU.

Now that I
think about it,
a few days
ago—



OH,
RIGHT...AT
THAT TIME..

Sigh



Roger! I'll
watch over the
desk properly!

Suzu, don't do
anything
unnecessary.



place

Away

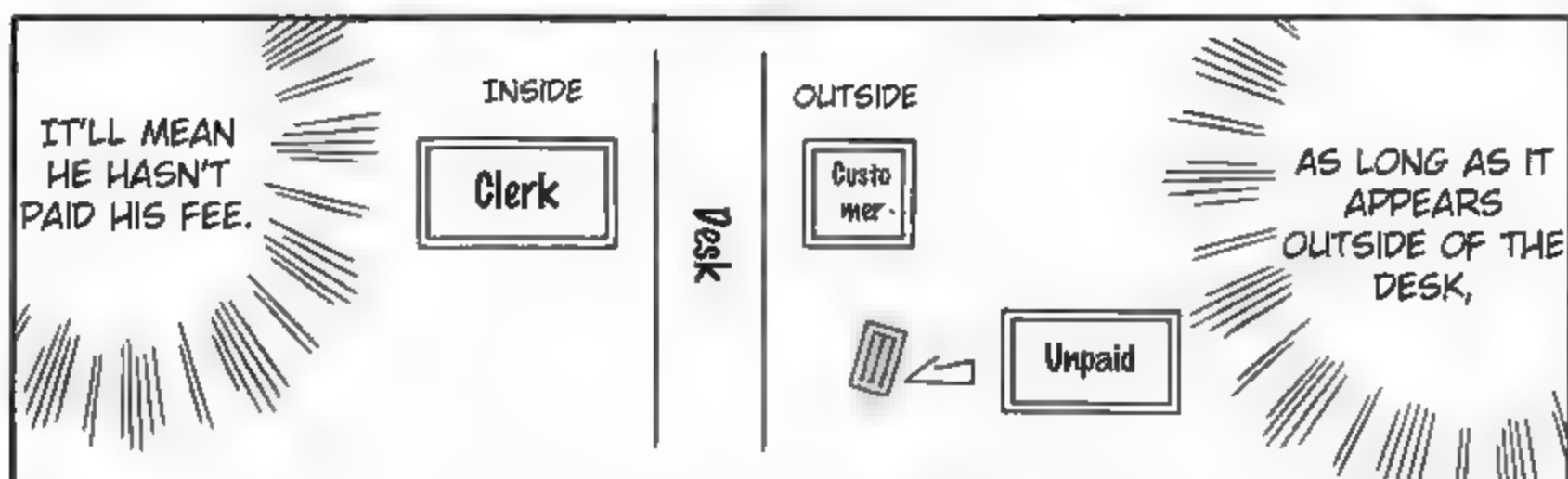


I'M NOT DONE
TALKING TO
YOU.

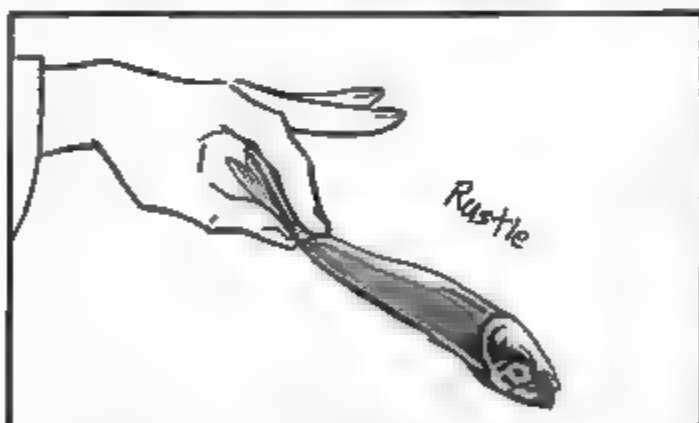


I'd better
cover this up.

Sam













EVEN IF HE
APOLOGIZES, WE
WOULDN'T GAIN A
SINGLE CENT.

Plus

IS THIS REALLY
OKAY!?



STOP IT,
ROKUMON

Rinne-
sama!?



5000 yen tape
recorder!?



ONTO THIS
EXPENSIVE 5000
YEN TAPE
RECORDER.

I've recorded
everything
that's happened
here



WHERE WOULD A POOR
PERSON LIKE YOU GET
SOMETHING SO
EXPENSIVE?

Liar



YOU WON'T GAIN ANYTHING EVEN IF YOU TURN ME IN.

Hmph



It's my own money, after all

RINNE-SAMA, YOU BOUGHT A TAPE RECORDER JUST FOR THIS!?



However, the price of my and Rokumon's pride...

THIS 5000 YEN...

Whether I gain anything doesn't matter so much.

Turn

5000 yen is a kind of cheap for pride...



Later



KYOLIKAI NO RINNE CHAPTER 95

HI EVERYONE!

ANOTHER DOUBLE RELEASE THIS WEEK WITH CHAPTERS
94 & 95.

(I WAS PLANNING TO RELEASE THESE VALENTINES DAY AND
IT'S ALREADY PAST THAT, BUT ENJOY THIS BACKGROUND OF
KENSHIRO ANYWAY XD)

CHEERS!

TRANSLATION: JUNELIU92

EDITING: THEAVACK

ほうかごレタイエム
放課後鎮魂コメディ

コミックスだい
単行本第1~7巻
ぜっさんはつばいりりう
絶賛発売中!!

境界の

RUNNE

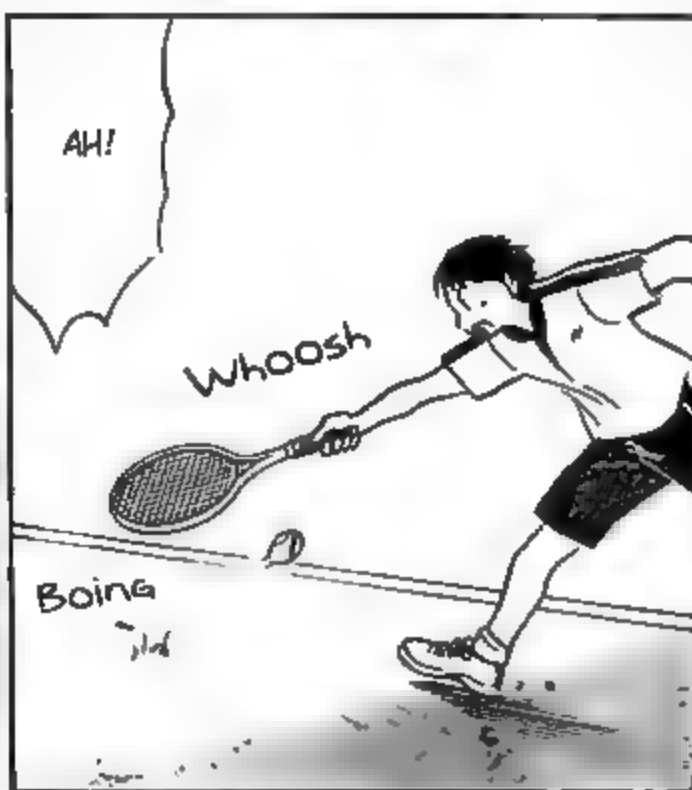
りんね

CHAPTER 38 DREAM COURT

I swing my racket
to drive away ghosts!



高橋 留美子
たかはし るみこ



■ RINNE IS LEISURELY OBSERVING THE TENNIS CLUB'S PRACTICE? OF COURSE NOT, THERE'S GOTTA BE A GHOST INVOLVED! WHAT IS THIS SPIRIT OF THE TENNIS COURT LIKE?



3





COUGH
COUGH
COUGH
COUGH



Fan
Fan
Fan



SPIRIT
FUMIGATOR

Clatter

狗肉
火鍋店
iKuanlun.net



THIS...
THIS IS...

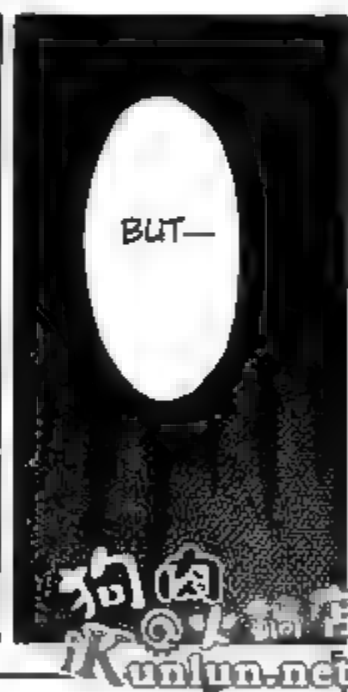
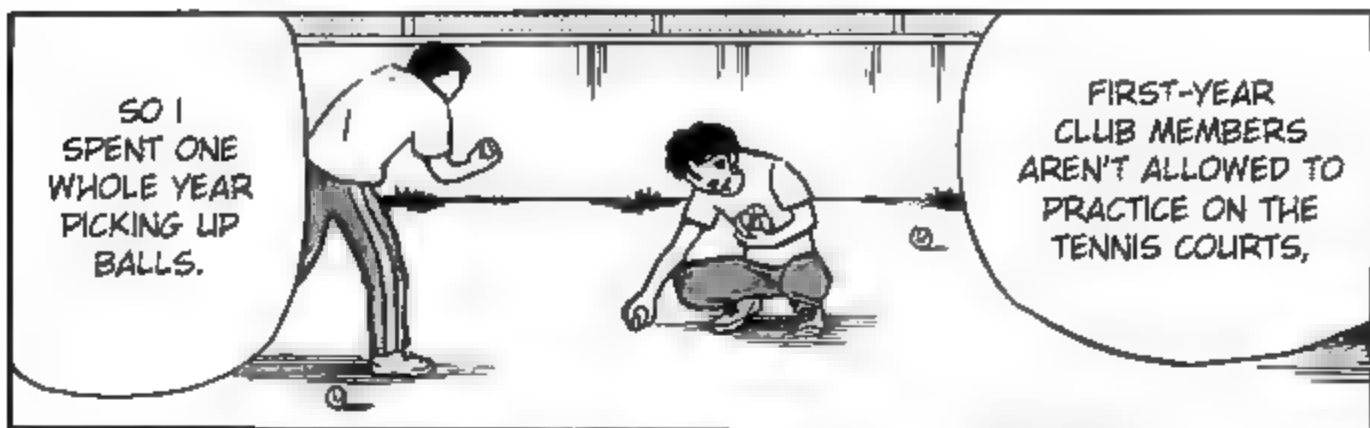
Puff

Puff

COUGH
COUGH

IT'S
FILLED WITH
TENNIS
BALLS!

*RUMBLE



SO YOU JUST
WANT TO PLAY
A MATCH ON
THE TENNIS
COURT...

JUST
ONCE IS
FINE.

I CAN
HELP YOU
WITH THAT.

PLAYING
DOUBLES WITH A
GIRL HAS ALWAYS
BEEN MY
DREAM!

I'M SO
HAPPY!

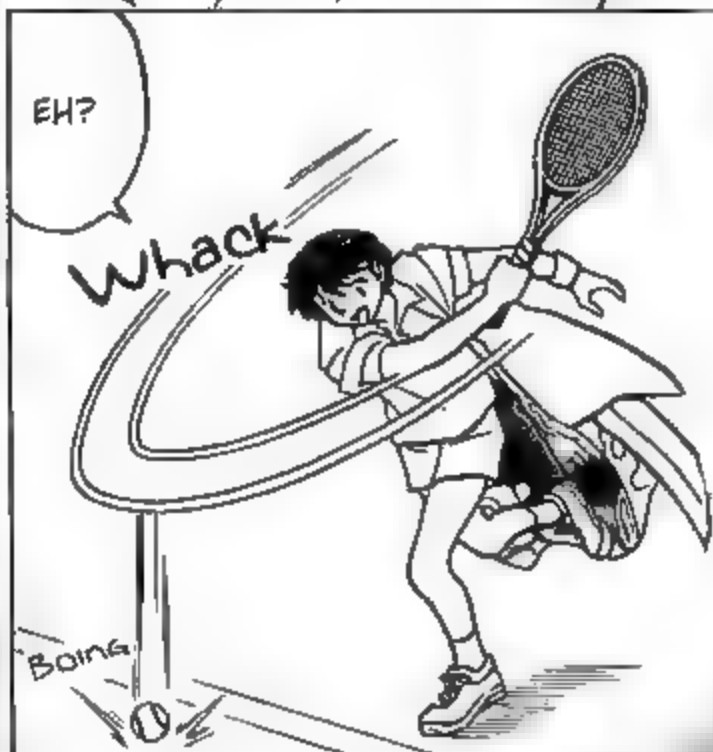
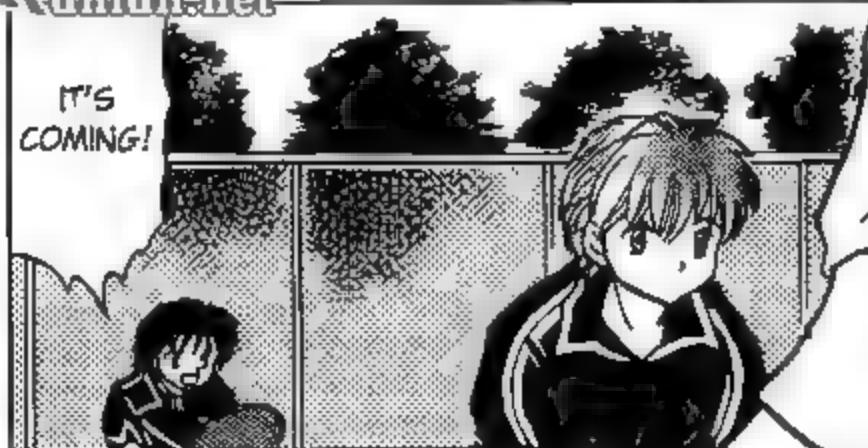
YOU'RE
TOO NICE
TO THEM,
RINNE.

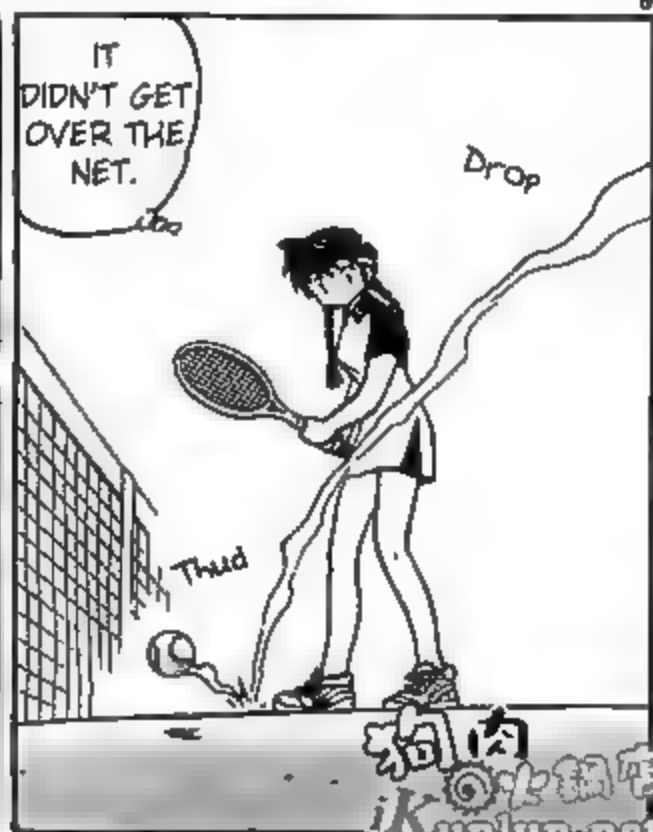
TSUBASA,
WE'LL BE
PLAYING A
DOUBLES
MATCH
AGAINST THIS
SPIRIT.

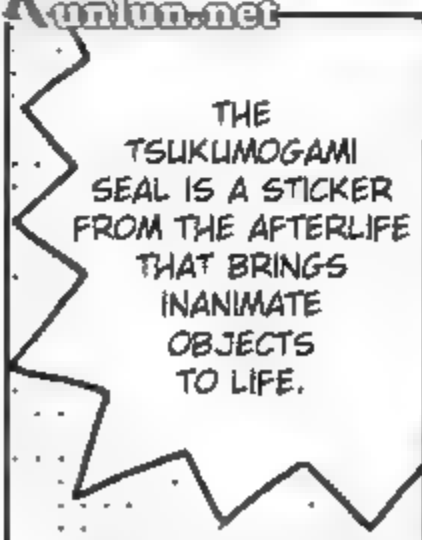
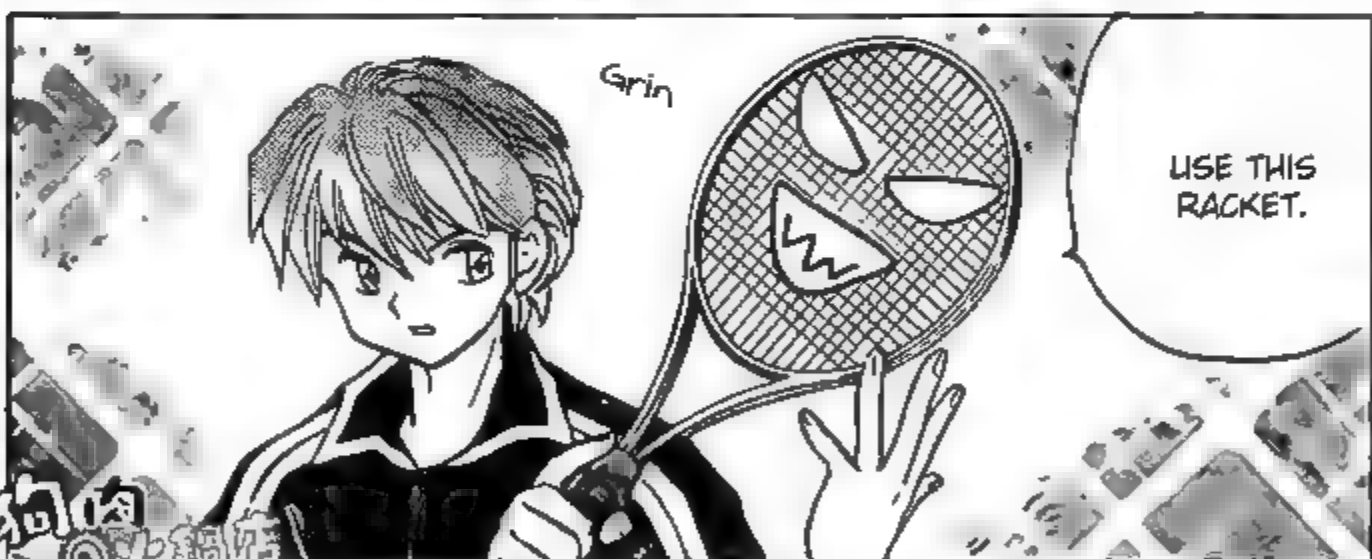
SO
THAT'S THE
CASE.

此版本為日語研究同好交流之用，請勿用于任何商業用途。如您喜歡此作品，請支持正版！請勿以任何形式轉載至食婪及森藍旗下任何網站，謝謝！一切法律責任與本組無關。如果您被告知需要付款才能看到此漫畫，那麼，您被騙了！

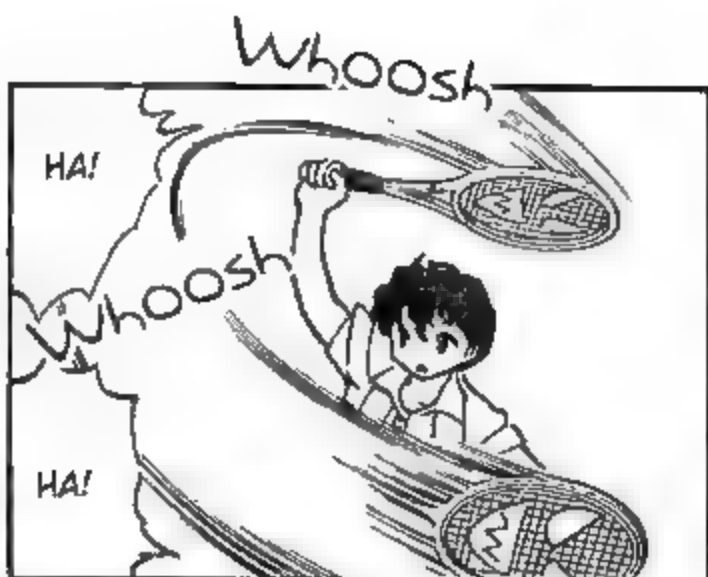








此版本為日語研究同好交流之用，請勿用于任何商業用途。如您喜歡此作品，請支持正版！請勿以任何形式轉載至食養及森藍旗下任何網站，謝謝！一切法律責任與本組無關。如果您被告知需要付款才能看到此漫畫，那麼您被騙了！



*SMASH



*WHACK



狗肉火鍋店
Kunlun.net

ALRIGHT!

HEH...

Sit up

Runby
Runby

*THUD

此版本為日語研究同好交流之用，請勿用作任何商業用途。如您喜歡此作品，請支持正版！請勿以任何形式轉載至食婪及毒藍旗下任何網站，謝謝！一切法律責任與本組無關。如果您被告知需要付款才能看到此漫畫，那麼，您被騙了！

TAKE
THIS! A

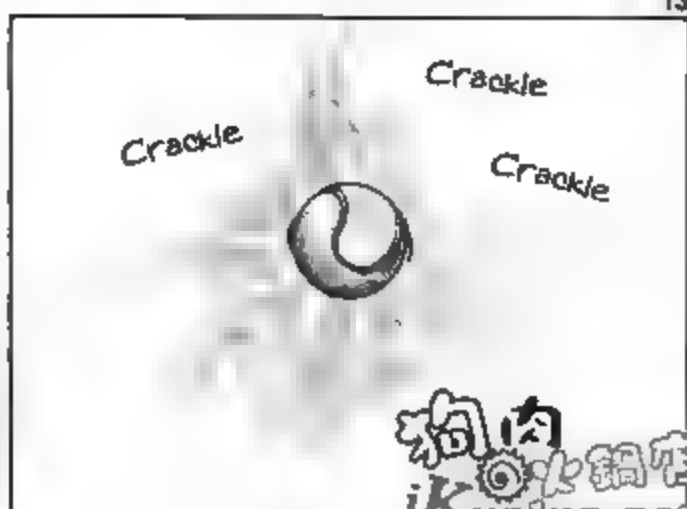
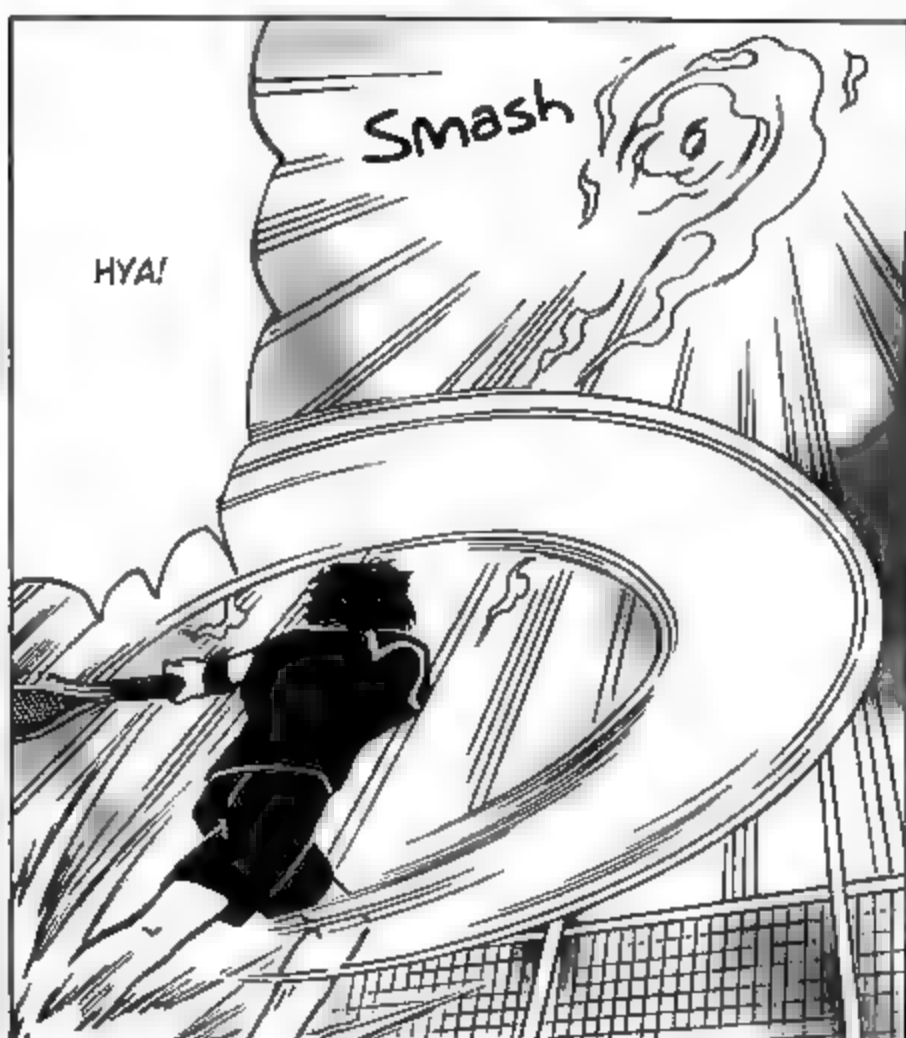
Step

Whoosh

Wipe Pat
Wipe Pat

Sparkle
Sparkle

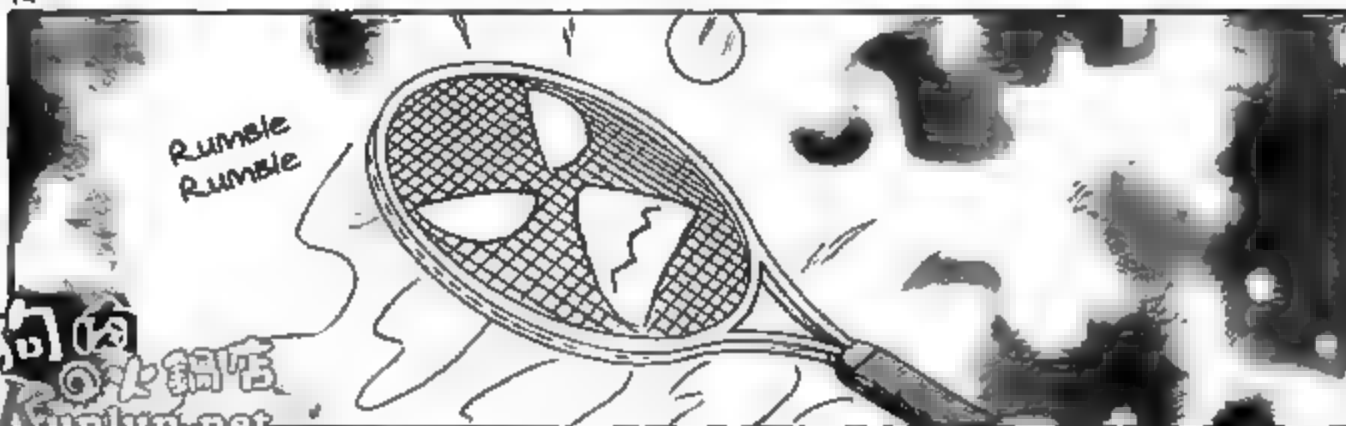
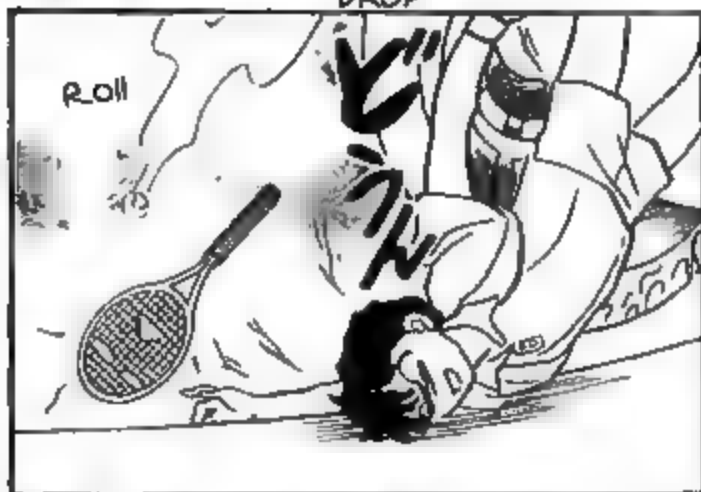
НУУ?



*KABOOM

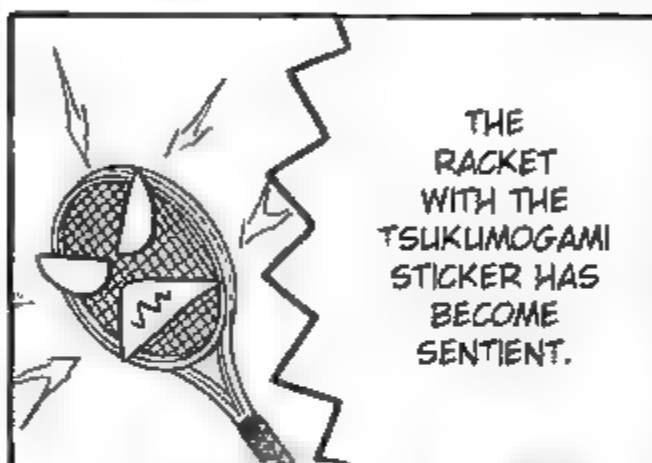


*DROP



Whoosh

Smash



THE
RACKET
WITH THE
TSUKUMOGAMI
STICKER HAS
BECOME
SENTIENT.



THE
RACKET
IS...

WH-
WHAT—

*WHACK



LET'S
SEE IF
YOU CAN
RETURN
THIS!

HEH!

15



Smack

Whoosh

Whack-Whack Whack



LET'S
LEAVE THE
COURT BEFORE
WE GET
INVOLVED.

WH-WHAT
AN AMAZING
BATTLE!



I FINALLY
UNDERSTAND
...

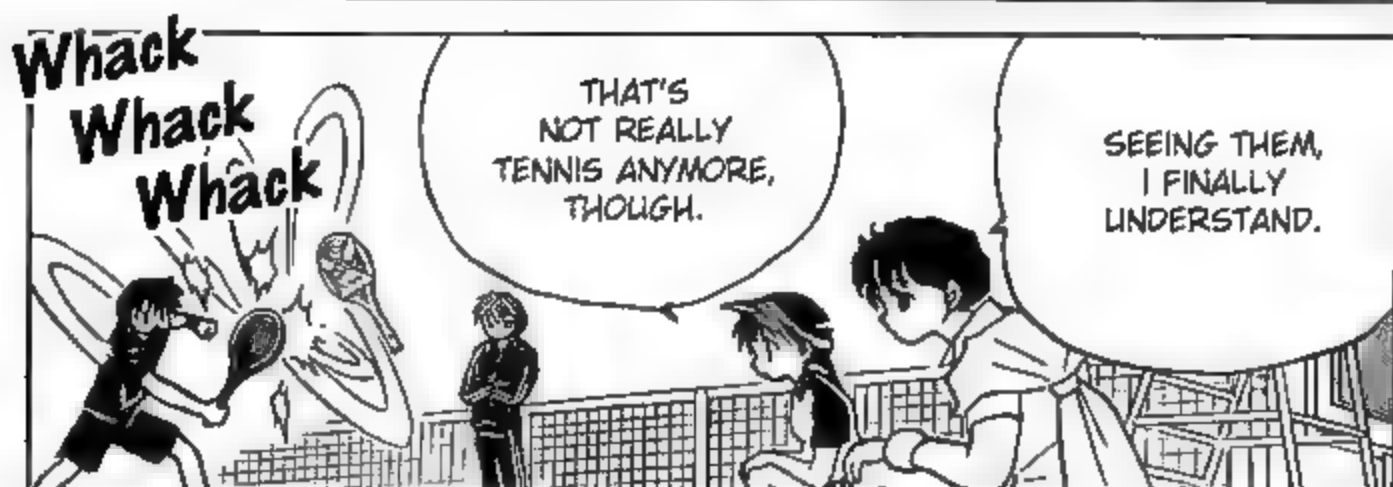
YEAH...
OKAY...

狗肉
火鍋店
ikunlun.net

HAA...

EVEN IF YOU
BRING THE RACKET
TO LIFE, YOU STILL
CAN'T IMPROVE MY
OWN SKILLS...





LA-
TER
—

狗肉
Kunlun.net

Ding Ding Ding Ding

Groan
Groan

BOTH
PARTIES ARE
UNABLE TO
BATTLE! IT'S
A DRAW!!

18

WASN'T
YOUR DREAM
TO PLAY A
DOUBLES
MATCH?

PRACTICING
SWINGS WITH A
GIRL HAS ALWAYS
BEEN MY DREAM!

I HAVE
NO MORE
REGRETS!

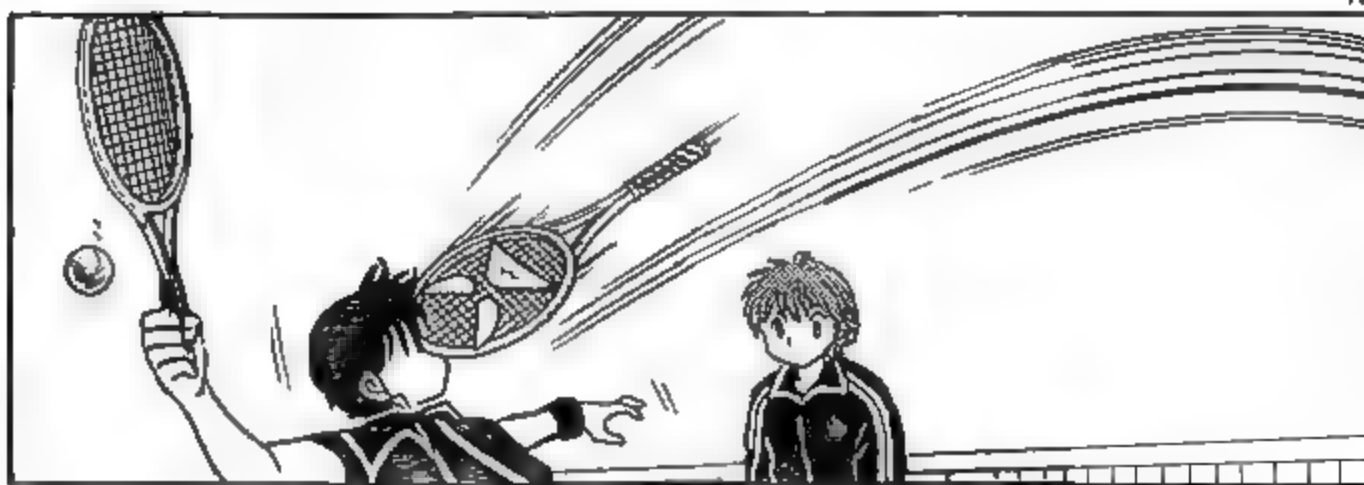
Whap

Rumble
Rumble
Rumble

PICK
THOSE
BALLS UP,
FOLKS!

HE
PASSED
ON.

KYOUKAI NO RINNE CHAPTER 96



HEY ALL!

LONG TIME NO SEE!

HERE'S A TRIPLE RELEASE WITH CHAPTERS 96, 97, AND 98.

ENJOY!

-JUNELIU92

TRANSLATION & EDITING ARE BY ME :)

ほうか こレクイエム
放課後鎮魂コメディー

境界の

コミックスだい
単行本第1~7巻
ぜつさんはつばいりゅう
絶賛発売中!!

RINNE

だ い ろ し に が あ い
CHAPTER 97 SHINIGAMI'S TABOO

Whither are the
wandering spirits gathering...!?



いぬ や し や かんけつへん ティーブイティーぜん かん はつばいりゅう
『犬夜叉 完結編』DVD全7巻、発売中!

た か は し る み こ
高橋留美子

dejavu 40000 www.javdm.com

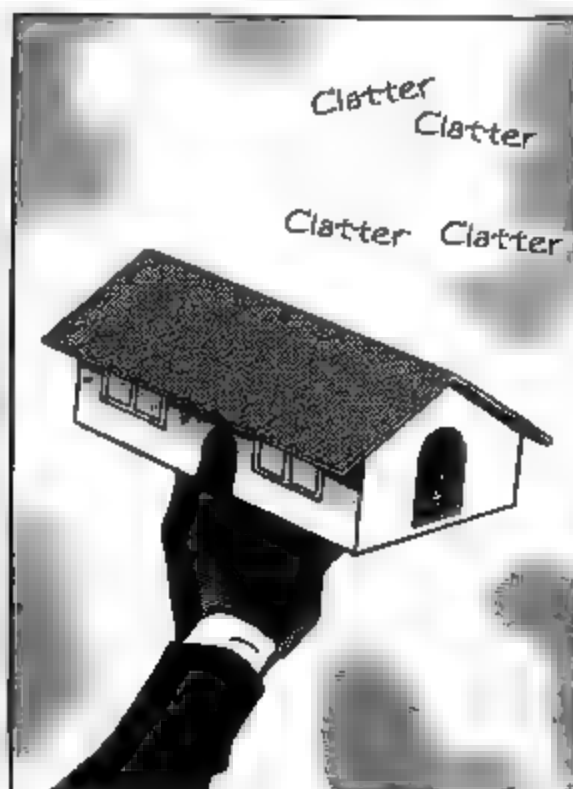
THE AFTERLIFE. SLEEPING AGEHA IS DISTURBED BY A MYSTERIOUS NOISE? RINNE IS DRAGGED INTO THE SITUATION AS WELL. LET'S BEGIN!

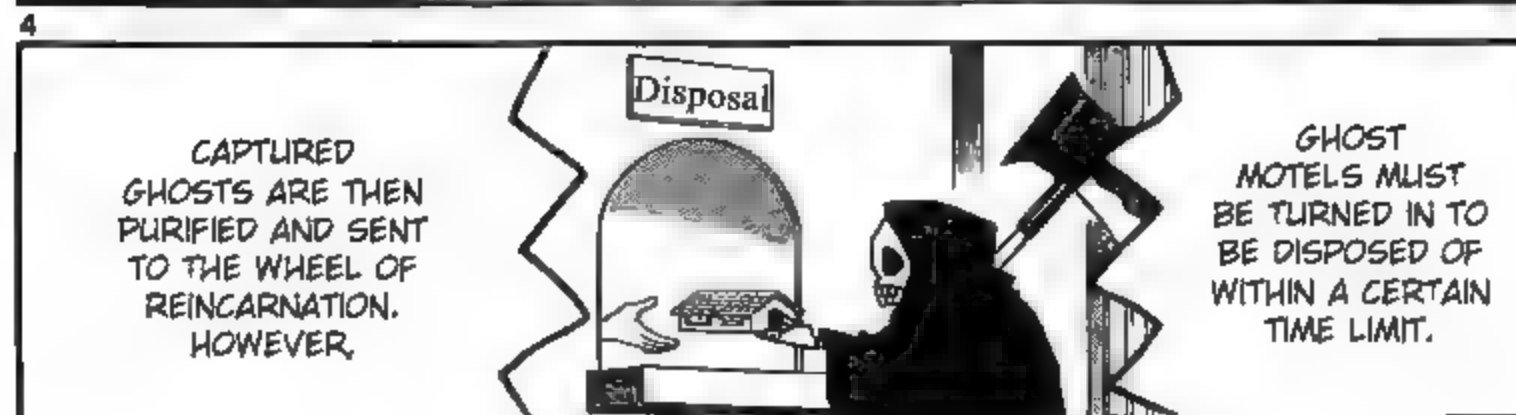
SHINIGAMI
HAVE
SEVERAL
TABOOS.

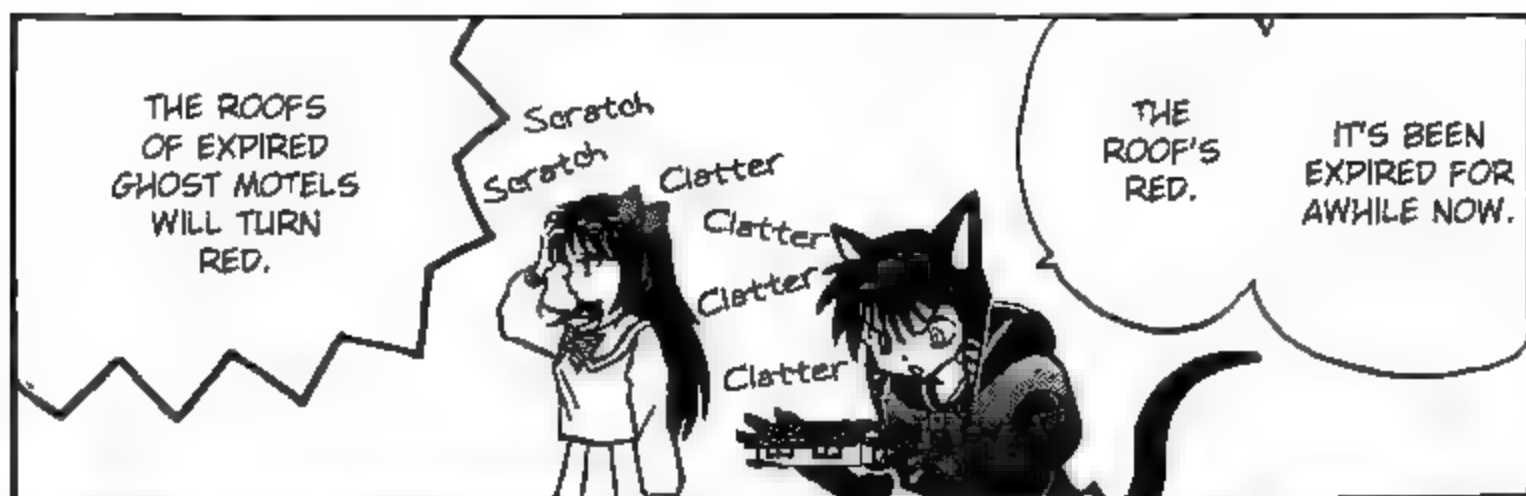
Turn

2

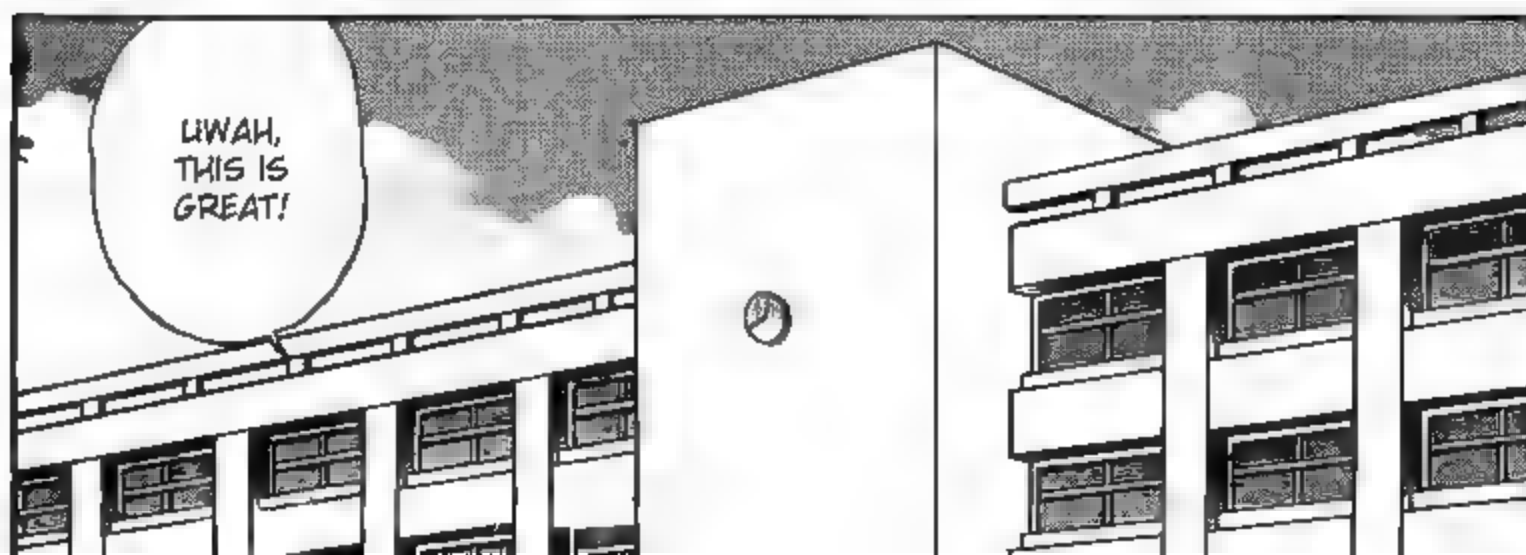




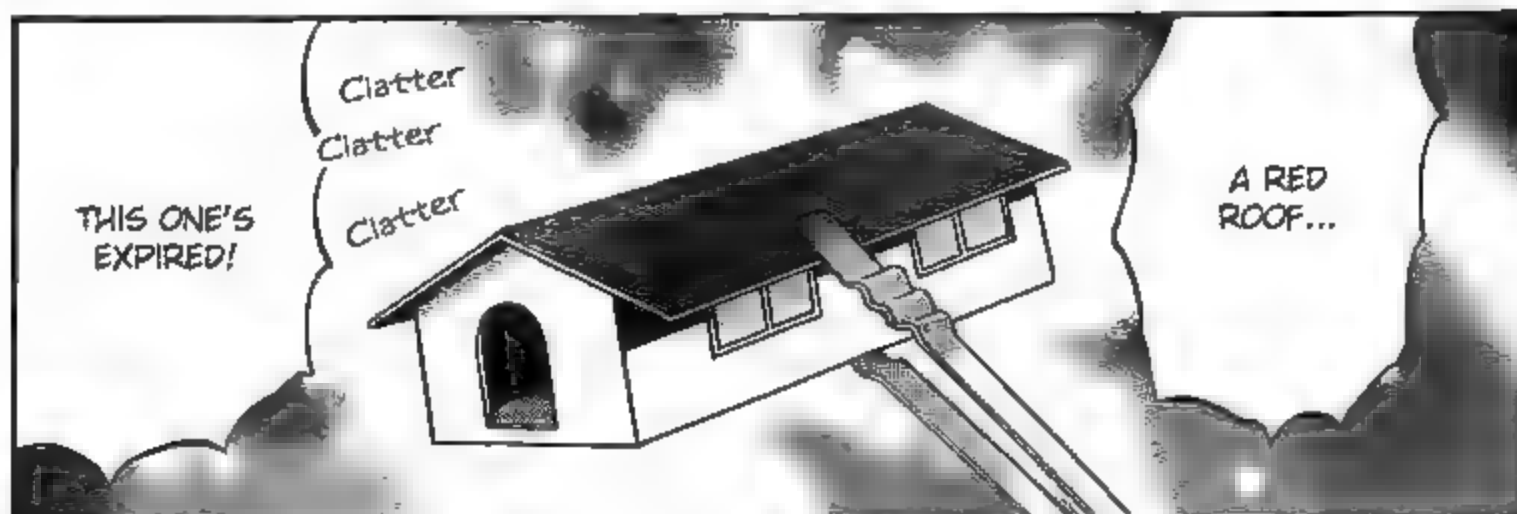




6





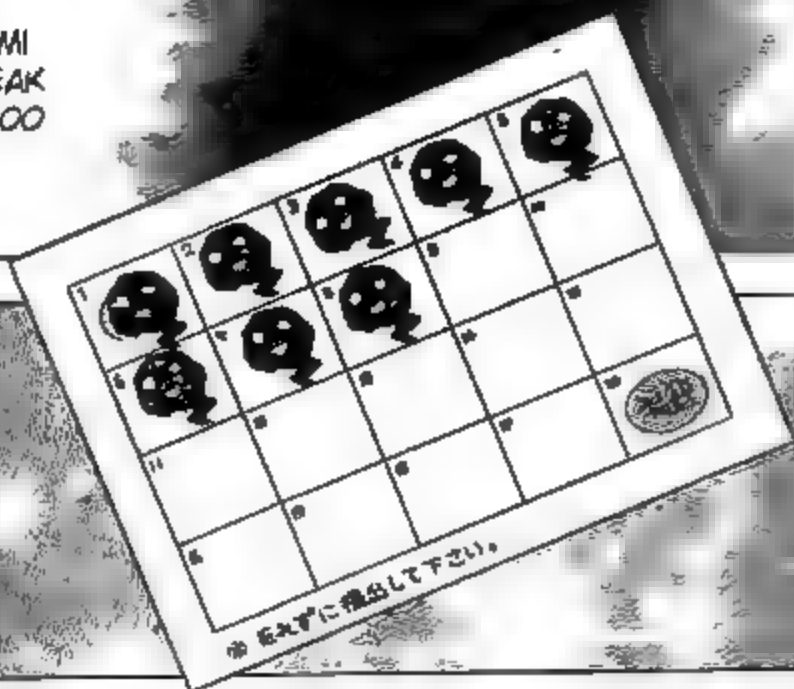


7



SHINIGAMI
WHO BREAK
THIS TABOO

FORGETTING
TO TURN IN A
USED GHOST
MOTEL IS ONE
OF THEM.



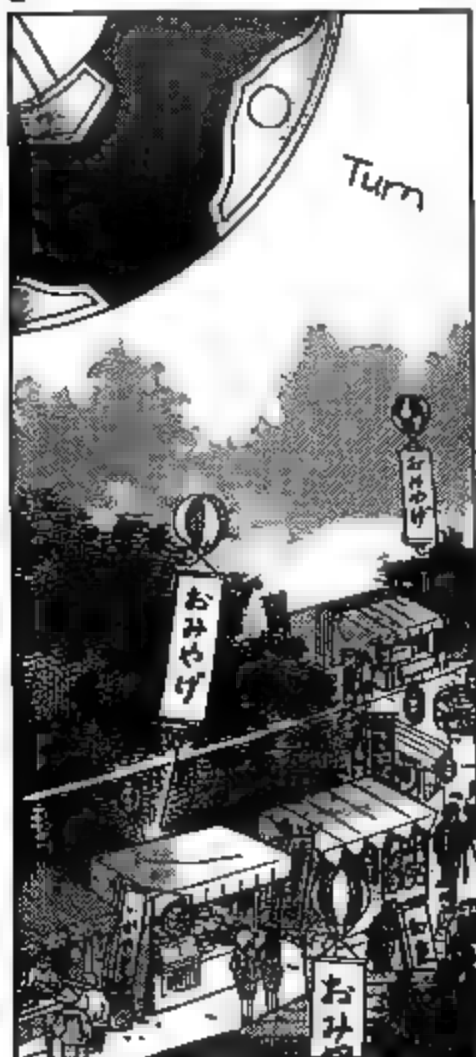
WILL
HAVE THEIR
POINTS CARD
CONFISCATED.

HOW
CRUEL!



EHH,
AFTER
YOU'VE
COLLECTED
SO MANY
POINTS!?

8



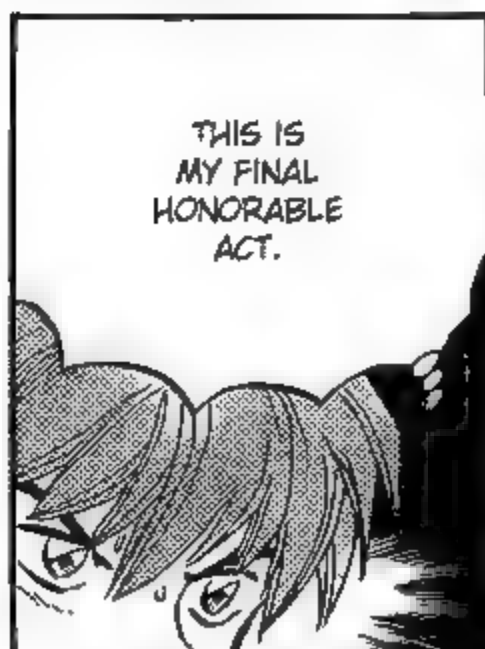
WHAT
SHOULD
I DO?

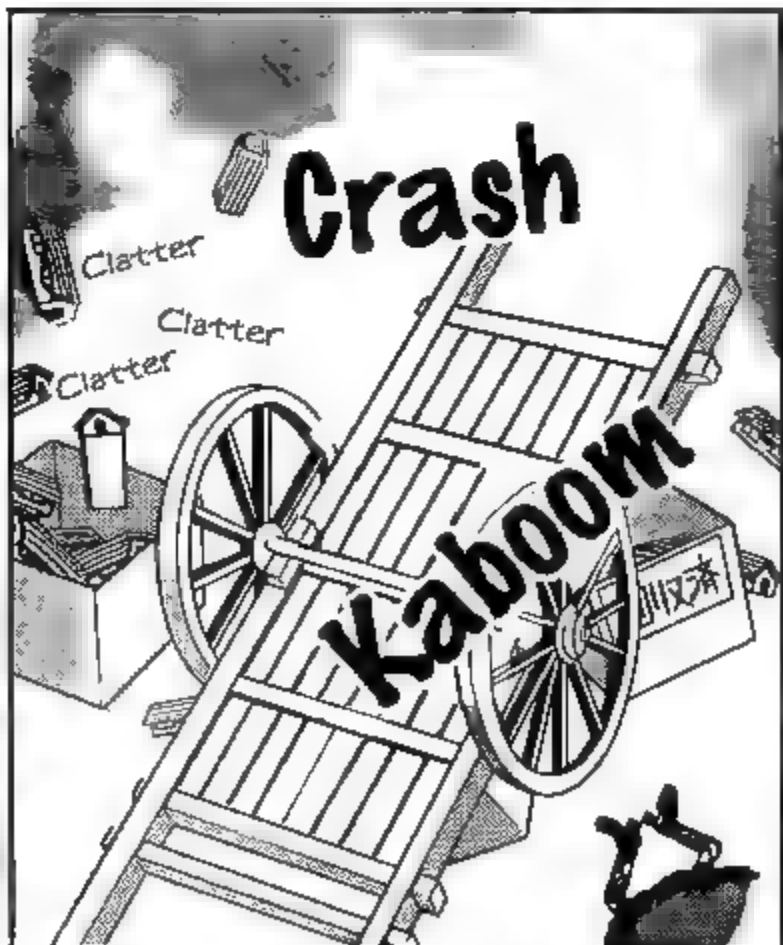
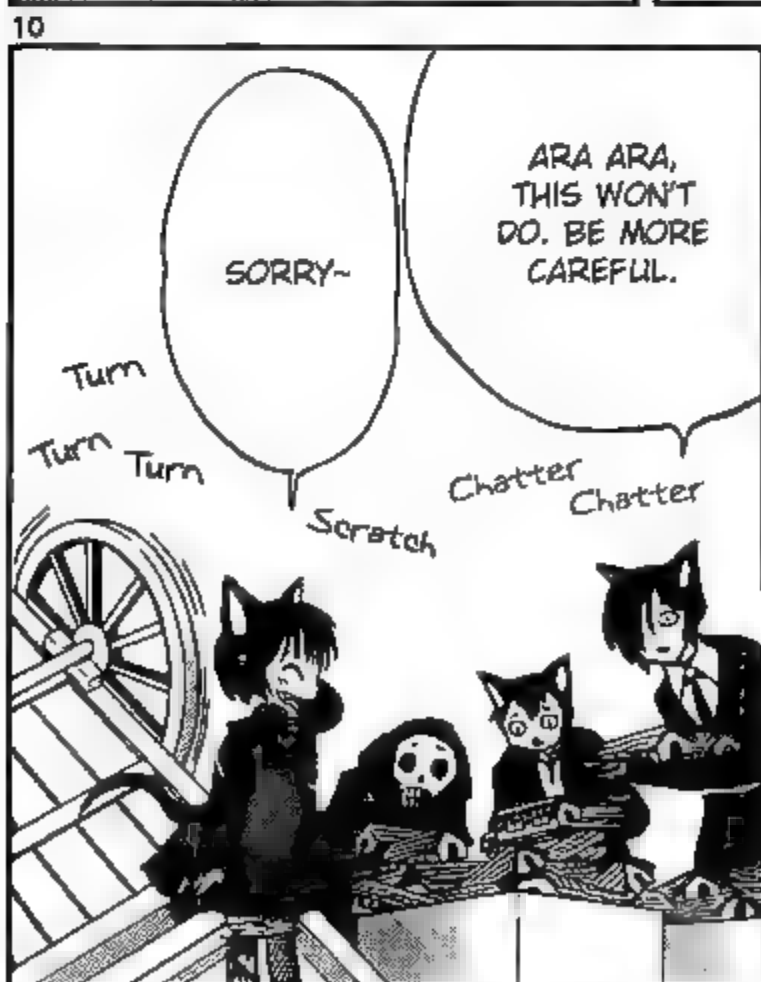
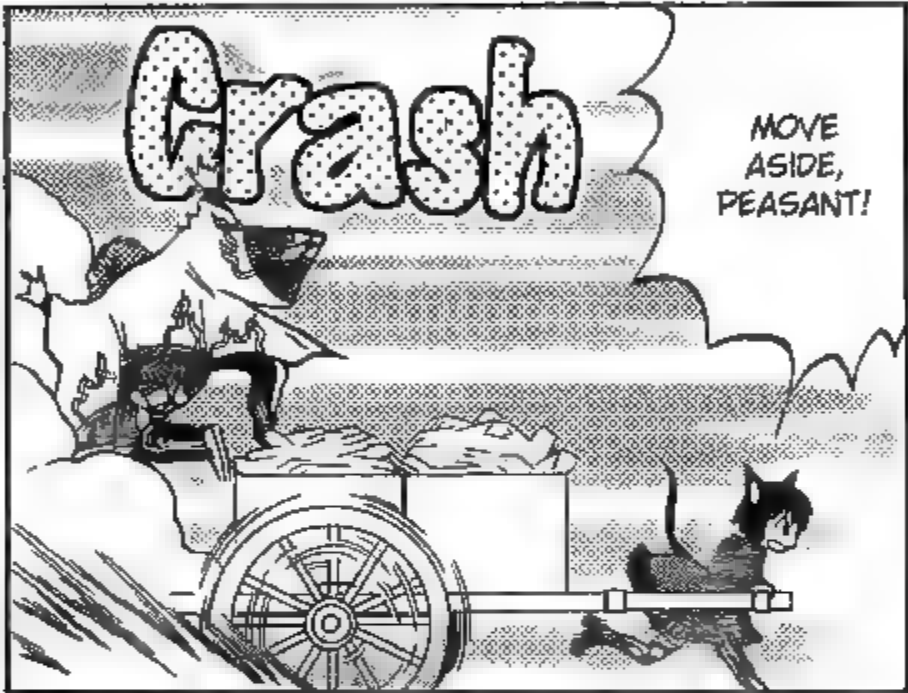


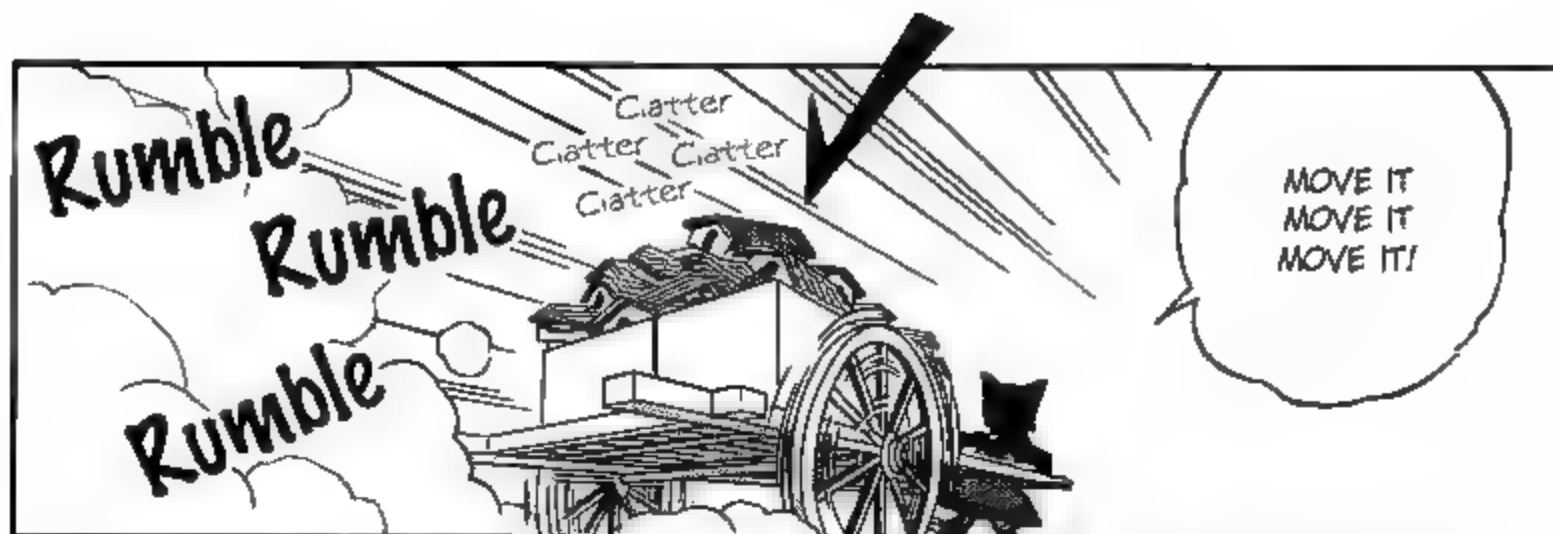
TO ME,
THIS IS A
LIFE OR DEATH
SITUATION.

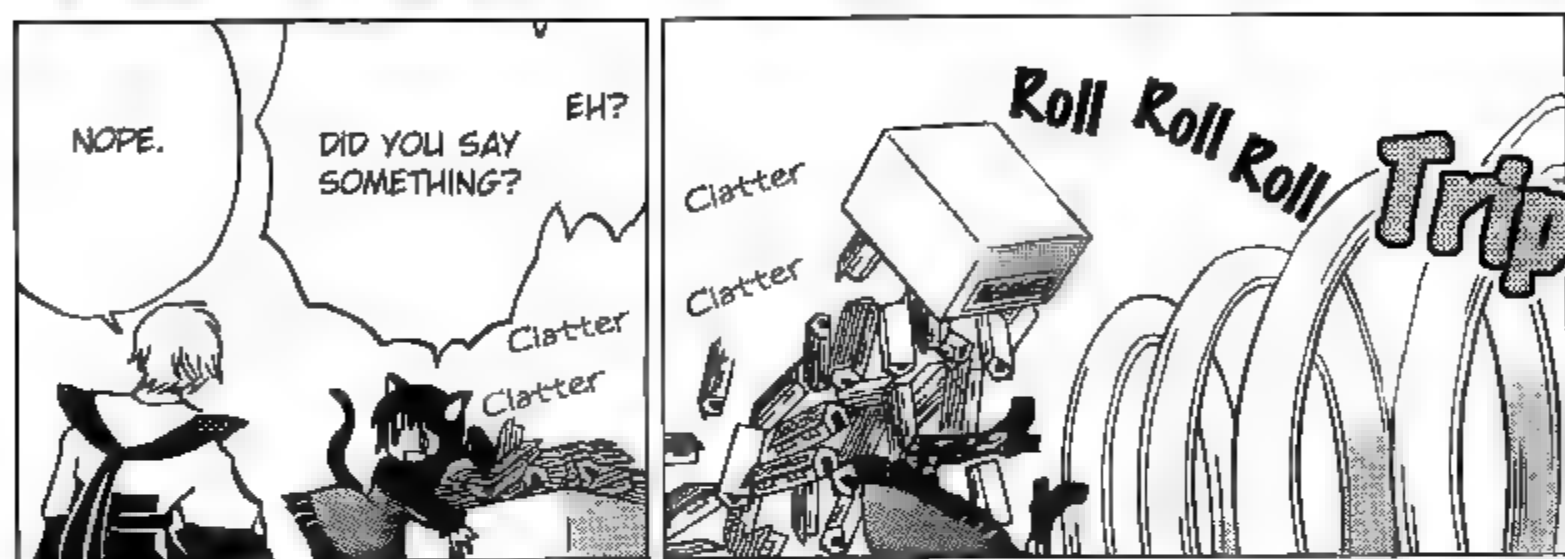


9

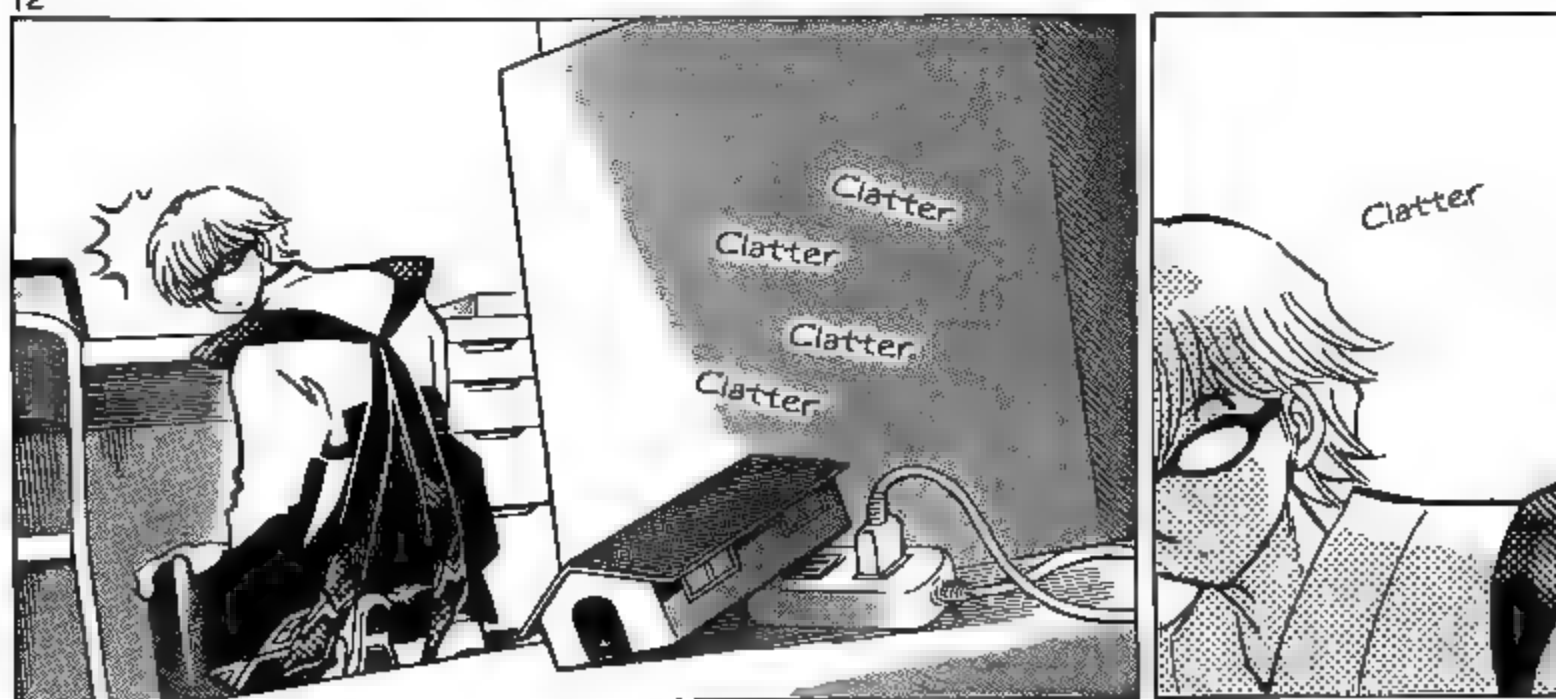








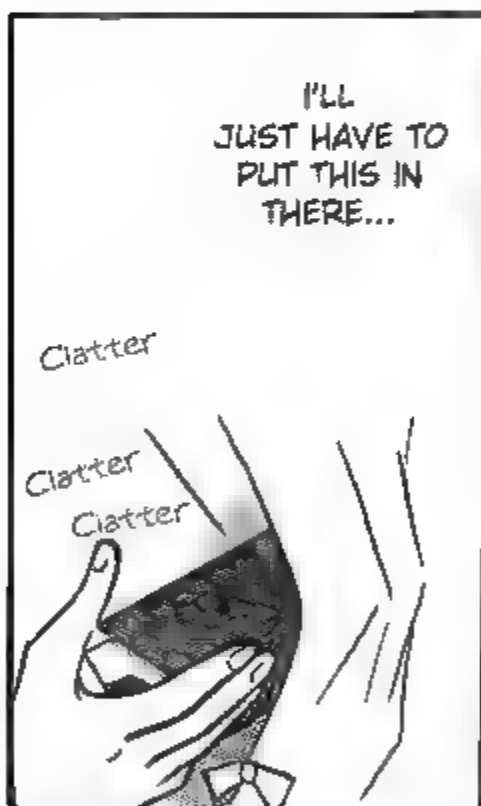
12





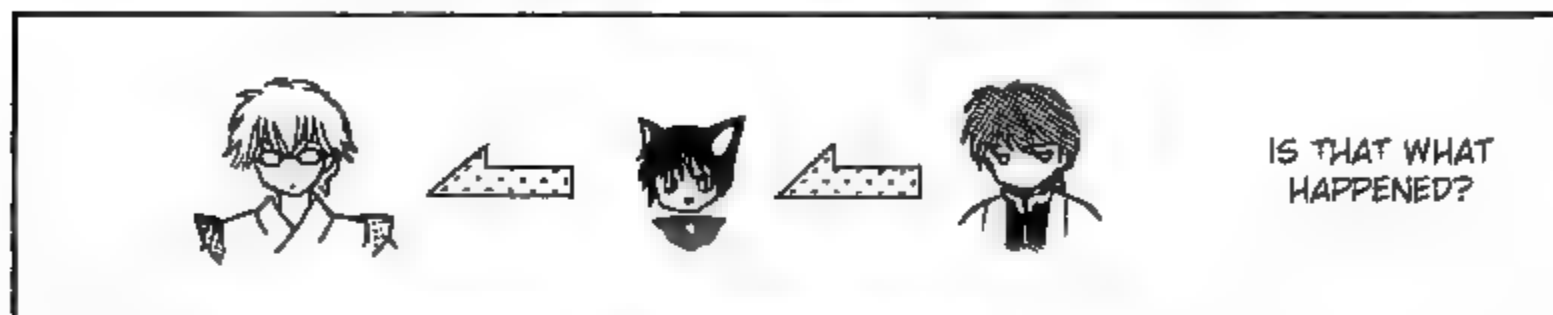
13



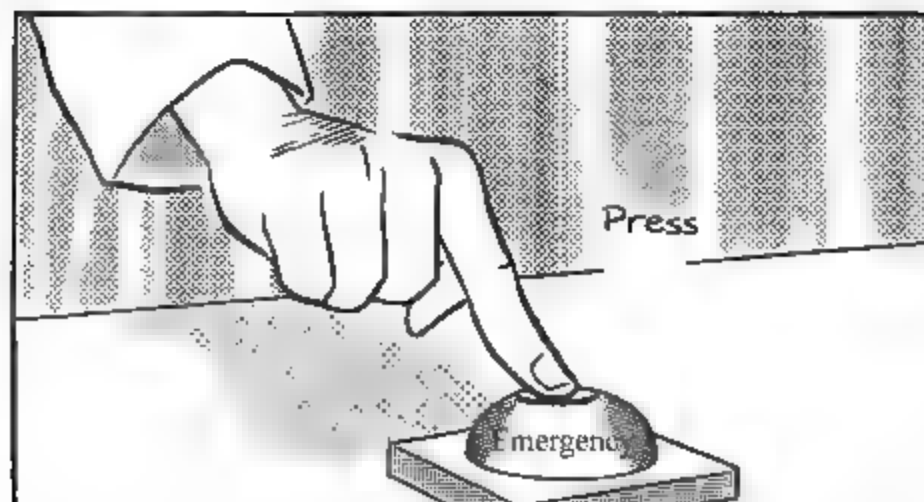


14





15





16





LIAR!

Kashink

FRAMER!



WHA...

A HUGE
PILE OF EXPIRED
GHOST MOTELS HAS
APPEARED!

Tumble

Chatter



ALRIGHT,

THEY'LL
NEVER
FIND IT
HERE.

Rumble

HUH?
THE SPIRIT
ROAD?

17



OUR
HOUSE IS
JUST TOO
BIG.

THERE'S
NO CHOICE.

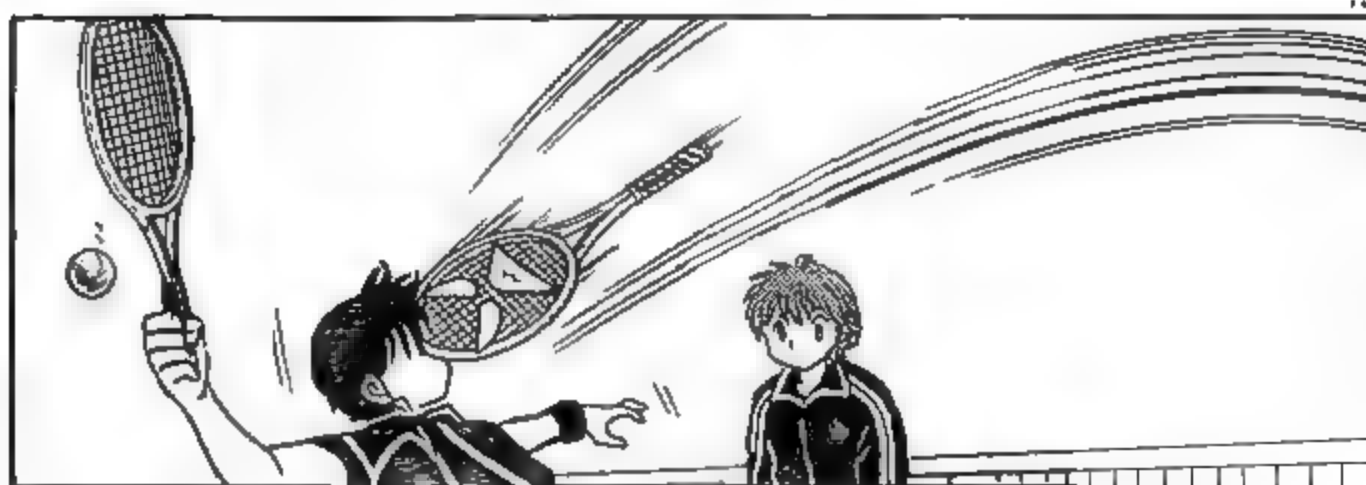
Whoosh

WHY
ARE THERE
SO MANY!?



ALTHOUGH SEVERAL OF OUR CHARACTERS NEARLY WENT CROOKED, IN THE END, RINNE MANAGED TO CLEAR HIS NAME. ARE THERE ANY OTHER CARELESS SHINIGAMI LIKE AGEHA...?

KYOUKAI NO RINNE CHAPTER 97



HEY ALL!

LONG TIME NO SEE!

HERE'S A TRIPLE RELEASE WITH CHAPTERS 96, 97, AND 98.

ENJOY!

-JUNELIU92

TRANSLATION & EDITING ARE BY ME :)

ほう か こ れ たい め ん
放課後鎮魂コメディー

境界の

コミックスだい かん
単行本第1~7巻

ぜつさん はつばい ちゅう
絶賛発売中!!

RINNE

りんね

CHAPTER 98 POLTERGEIST

Levitating
dishes—



the explanation for this
strange phenomenon is!?

たか はし
高橋留美子

飛橙學院

<http://dmzj.178.com/>

糖糖 精明眼 www.mymdm.com



CLASS
-MATE
THAT
RECENTLY
MOVED

3 BEDROOM,
1 BATH AND
JUST 5 MINUTES
AWAY FROM THE
BUS STOP AND
THE RENT IS
ONLY \$20,000
YEN!?

EHH?!?
THIS APART-
MENT...



YEAH,

WE WERE
SURPRISED
THAT IT WAS
JUST THIS ONE
APARTMENT
THAT WAS SO
CHEAP...

THAT'S
SO
CHEAP—

HER
FAMILY MOVED
HERE LAST
MONTH.

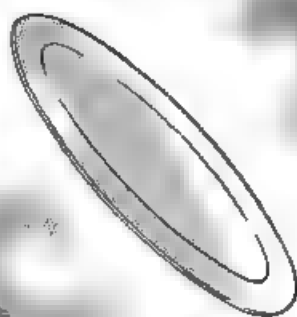
AFTER SCHOOL, SAKURA VISITS HER FRIEND'S NEW APARTMENT. HOWEVER, THERE APPEAR TO BE MYSTERIOUS CIRCUMSTANCES BEHIND THIS SITUATION...EVEN RINNE GETS A BAD FEELING ABOUT THIS!!





THAT
THERE
REALLY IS
SOMETHING
HERE...

I JUST
COULDN'T
BELIEVE
IT...



WE'D HEARD
RUMORS OF A
POLTERGEIST...

*CRASH

RIGHT
BEFORE MY
EYES.

IT APPEARED



KYA!



AN
EXTREMELY...
BIZZARE
GHOST...







AND
CONTINUOUSLY
REVAMPED MY
COSTUME UNTIL
I WAS
ABSOLUTELY
SATISFIED.

I BOUGHT
A BUNCH OF
PARTY
PROPS,



AND
JUST LIKE
THAT, DUE TO
EXHAUSTION...

AND
PRACTICED
FOR THE
PARTY AT
NIGHT.

I
WORKED
BY DAY



SO
THAT'S
WHY HE WAS
DRESSED LIKE
THIS...



I
JUST
SAID...

WHAT
UNFINISHED
BUSINESS
DO YOU
HAVE?

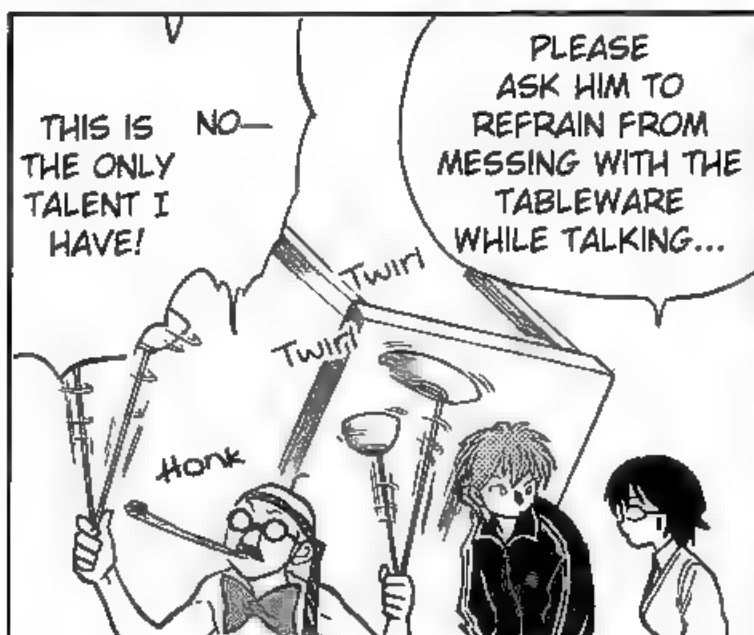
THEN
LET ME
ASK YOU
DIRECTLY,



9







Comedy Panel

PLEASE
WELCOME THE
POLTERGEIST
WHO'S HAUNTING
THIS APARTMENT.

FOR
OUR NEXT
PERFORM-
ANCE,

AL-
RIGHT

BORROWED
OUTFIT

Comedy Panel

Clap

Clap

Clap

Clap

Ratatatat

Pol-
ter-
geist

12

WHAT'S
THAT!?

Honk

I'M
GONNA
PAINT YOU
NOW,
OKAY?

飛橙學院

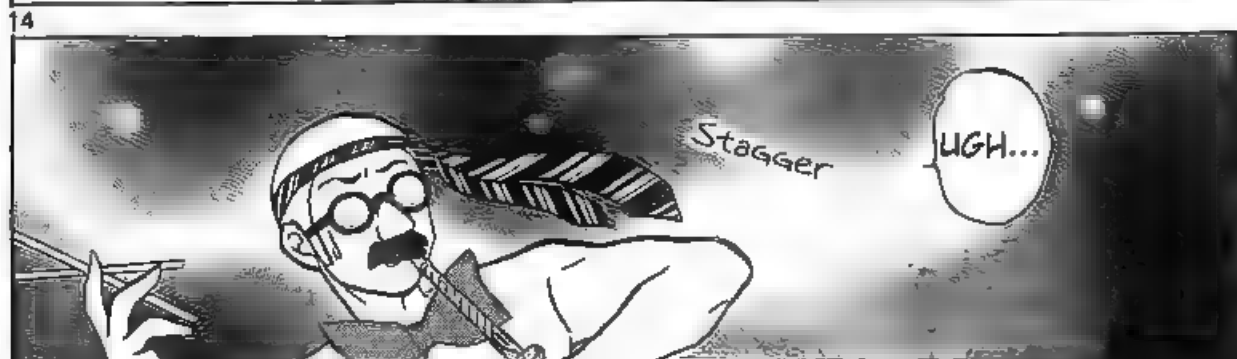
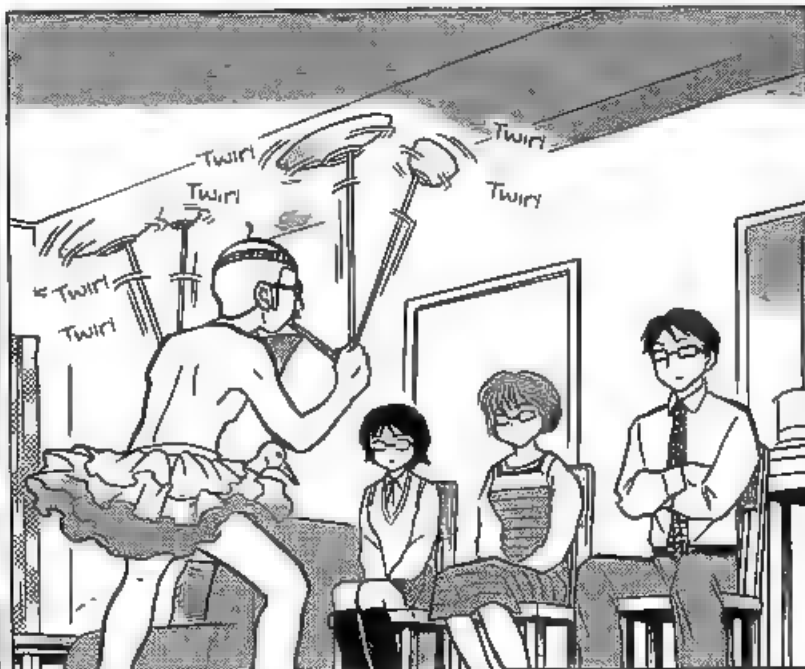
<http://dmzj.178.com/>



*SPLAT



飛橙學院





*CRASH

*SHATTER

16



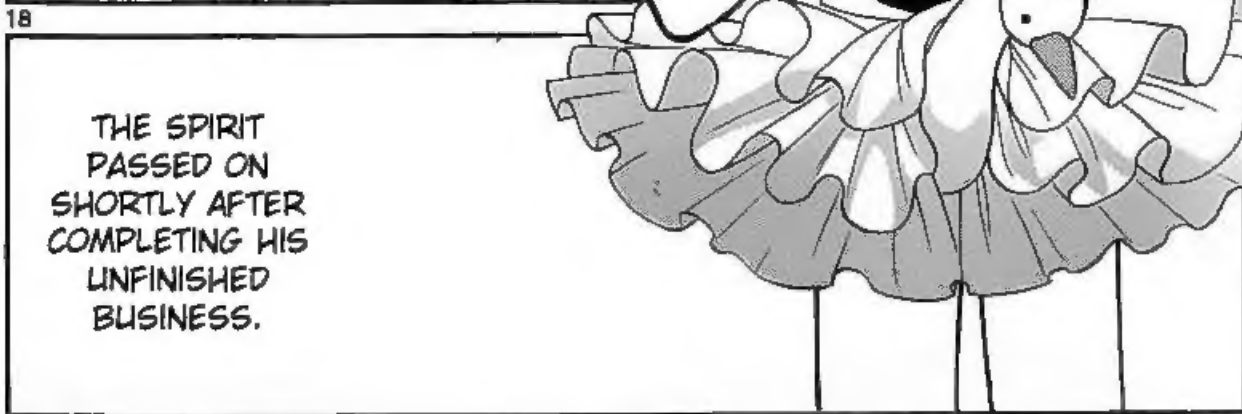


16



•SHOCK





KYOLIKAI NO RINNE CHAPTER 98



HEY ALL!

LONG TIME NO SEE!

HERE'S A TRIPLE RELEASE WITH CHAPTERS 96, 97, AND 98.

ENJOY!

-JUNELIU92

TRANSLATION & EDITING ARE BY ME :)